

## **Saraq Daniel Santoiq Atõng**

Daniel chĩc saráq nâi sám 537 cumo nhũang dõĩ Yê-su. Daniel la cũai I-sarel noau cõp parnõĩ cõp pái náq yõu án, dẽh cũai I-sarel canõh hõ, cõp noau dũng alõĩ põ cruang Ba-bulõn. Án õt tâng dõng puo, cõp cõt ayũng atĩ puo tâng cruang ki.

Daniel cõp máh yõu án sa-âm cõp trĩh Yiang Sursĩ. Ngkĩq alõĩ bũn riap máh cũai par-ũal alõĩ. Cũai par-ũal ón puo apõng alõĩ tâng prúng cula samín, cõp takẽl alõĩ amut tâng ùih blũ rêng lữq, ma Yiang Sursĩ chuai amoong alõĩ yõn vót tẽ ranáq ki.

Yiang Sursĩ sapáh yõn Daniel hũm sa-ũĩ cruang cõt rêng, cõp sa-ũĩ cruang cõt rúng ralõh. Daniel atõng saccoaiq tẽ cruang Ba-bulõn cõt ralõh, cõp án tẽq aloõh ngê tẽ máh ọc puo mpáu cõp hũm; ma máh cũai rangoiq canõh tở dáng nõq ẽ aloõh ngê ki.

## **Ranáq Atõng Tẽ Daniel Cõp Yõu Án**

*Máh Tatoam Tẽ Tõp I-sarel Ồt Tâng Dõng Puo  
Nabũ-canêt-sa.*

<sup>1</sup> Tâng cumo pái Yê-hôi-akim cõt puo tâng cruang Yuda, Nabũ-canê-t-sa puo cruang Ba-bulôn toâq chíl vil Yaru-salem cốp crốq lavíng nheq vil ki.

<sup>2</sup> Yiang Sursĩ yỗn puo Nabũ-canê-t-sa cốp puo Yê-hôi-akim, cốp cheng ít máh crớng ngoaih tễ đồng sang Yiang Sursĩ. Án cốp muoi tốp cũai táq tũ, chớ dừng alới pớq cốp án pớ đồng sang yiang án tâng vil Ba-bulôn, cốp án đốq máh crớng án cheng bữn tâng đồng sang yiang cruang Ba-bulôn.

<sup>3</sup> Chớ, puo Nabũ-canê-t-sa ớn At-panat, la plớ máh tốp ayững atĩ puo, yỗn án rườh máh samiang pớng tễ cũai I-sarel ca noau cốp tễ cruang Yuda, la cũai tễ tớng toiq puo Yuda, tở la tễ tớng toiq máh cũai arieih.

<sup>4</sup> Máh samiang án rườh cóq bữn roáp riang nêuq o, bữn ốc rangoiq, khoiq noau arĩen sa-ữi chớ, cóq cháí dắng, cốp cóq bán rêng; cóq ngkíq nốq tềq alới táq ranáq tâng đồng puo. At-panat la cũai arĩen máh samiang án rườh yỗn alới tềq doc cốp chĩc parnai Ba-bulôn.

<sup>5</sup> Puo ớn noau dừng sana cốp blống nho yỗn alới cha nguaiq cu rangái machớng cốp cũai ốt tâng đồng puo tề. Toâq moâm rien nheq pái cumo, chớ cóq alới loỏh tayứng yáng moat puo.

<sup>6</sup> Tâng tốp samiang noau rườh ki, bữn đễh pôn náq tễ tốp Yuda bữn ramứh neq: Daniel, Hania, Mi-sel, cốp A-saria.

<sup>7</sup> Cũai sớtt tốp ayững atĩ puo amứh alới ramứh tamái ển neq: Bel-tasat-sar, Satrac, Mê-sac, cốp

Abet-nacô.

<sup>8</sup> Ma Daniel chanchóm tâng mút án tở ẽq cha sana cõt lôih puai rit cõ tian crơng sana cớp crơng nguaiq tẽ đống puo. Yuaq ngkíq, án sẽq tẽ At-panat yõn án tẽq viaq tẽ cha crơng sana ki.

<sup>9</sup> Cớp Yiang Sursĩ táq yõn mút pahõm At-panat sâng sarũiq táq chóq Daniel.

<sup>10</sup> Ma At-panat ngcõh puo. Ngkíq án atõng Daniel neq: “Puo khoiq patâp tẽ ranáq nâi, ngkíq cóq anhia cha cớp nguaiq; khân roâp riang anhia ma tở bữn nêuq o machống samiang canõh, puo ẽ cachĩt toâp cứq.”

<sup>11</sup> Ngkíq, Daniel pớq ramóh At-panat, la cũai nhêng salĩq án cớp Ha-nania, Mi-sel, cớp A-saria.

<sup>12</sup> Daniel pai neq: “Sẽq anhia đững ống bát bai cớp đờq miat sâng yõn tốp hếq cha nguaiq chim tâng muoi chít tangái.

<sup>13</sup> Chơ yõn anhia tarlĩ salĩq roâp riang hếq cớp roâp riang tốp samiang ca cha sana tẽ đống puo; chơ yõn anhia rươh puai moat anhia hữm o.”

<sup>14</sup> Cũai nhêng salĩq ki pruum yõn alới cha chim tâng muoi chít tangái.

<sup>15</sup> Toâq nheq ngư chơ, ki án hữm roâp riang alới nêuq o cớp bán rêng hữn tẽ tốp cha sana tẽ đống puo.

<sup>16</sup> Ngkíq, cũai nhêng salĩq ki yõn alới cha níc ống bát cớp nguaiq ống đờq miat sâng, saláng alới cha sana tẽ đống puo.

<sup>17</sup> Yiang Sursĩ yõn samiang póng pổn náq nâi bữn ốc rangoiq cớp bữn ốc khêuq tâng đũ ramúth saráq rien. Cớp Yiang Sursĩ yõn Daniel

dáng atōng loah neq tẽ ọc sapáh cớp rláu mpáu hỡ.

<sup>18</sup> Toâq dũ pái cumo ãn puo khoiq anoat chơ, At-panat dững máh samiang póng toâq ramóh puo Nabũ-canê-tsa.

<sup>19</sup> Puo táq ntōng cớp alới dũ náq, ma án hữm Daniel, Ha-nania, Mi-sel, cớp A-saria o clũri tẽ cũai canóh. Yuaq ngkíq, án yõn alới táq ranáq tâng đống puo.

<sup>20</sup> Tỡ bữn pai ranáq tỡ la ọc ntróu ca puo ẽ blớh, alới põn náq nâi dáng hỡn muoi chít trỗ tẽ tỗp mo mumul tỡ la mo mantaih tâng cruang cutẽq puo nâi.

<sup>21</sup> Daniel táq níc ranáq tâng đống puo toau toâq đõi Sai-rut cõt puo tâng cruang Pơ-sia.

## 2

### *Nabũ-canê-tsa Rláu Mpáu Trỗ Muoi*

<sup>1</sup> Toâq Nabũ-canê-tsa khoiq cõt puo bữn bar cumo chơ, án mpáu muoi ramúh. Ốc rláu mpáu nâi táq yõn án cõt saróh sarnóm, bẻq tỡ langê-t.

<sup>2</sup> Yuaq ngkíq, án ớn máh cũai mo mumul, mo mantaih, cớp mo parnân yõn toâq atōng tẽ ọc án mpáu. Bo alới toâq pỡ án,

<sup>3</sup> án pai chóq alới neq: “Cứq sâng saróh sarnóm cỗ tẽ parnáu mpáu tỡ o ki. Cứq yoc ẽ dáng tẽ parnáu ki la ọc ntróu.”

<sup>4</sup> Alới ta-ỡi án toâq parnai Aram neq:\* “Puo hẻq ơi! Sẻq yõn puo hẻq ỡt cớng tamooing

\* **2:4** 2:4 Noap tẽ ntốq nâi yõn toau sốt pún tapul, noau chĩc toâq parnai Aram, tỡ cõn parnai Hê-brơ.

mantái níc! Sêq anhia sarõh máh parnú anhia mpáu yõn hêq tamúng, chơ hêq têq aloõh ọc tể parnú ki yõn anhia dáng.”

<sup>5</sup> Ma puo atõng alói neq: “Cứq khiõq chanchóm yoc ể táq neq: Khân anhia ma tở têq atõng loah máh ọc cứq mpáu cốp aloõh ngê tể parnú ki, ki cứq cõh tở anhia yõn cõt bar béq cốp talõh máh đõng anhia yõn cõt ralõh-ralái.

<sup>6</sup> Ma khân anhia têq atõng yõn cứq dáng raloaih tể parnú nâi, ki cứq yõn anhia bữn cõng cốp achõn chóc anhia hỡ. Yuaq ngkíq, cóq anhia atõng tể parnú ki voai, chơ aloõh yõn cứq dáng raloaih tể ngê ki!”

<sup>7</sup> Alói ta-õi puo neq: “Khân anhia sarõh parnú anhia mpáu yõn hêq dáng, ki hêq têq aloõh ngê tể parnú mpáu ki.”

<sup>8</sup> Toâq puo sâng santoiq ki, án pai neq: “Cứq dáng samoât lứq anhia chuaq rana ể payũt ểq yõn cro, yuaq anhia dáng cứq ể

<sup>9</sup> yõn anhia roap tột, khân anhia tở bữn atõng parnú ki yõn cứq dáng. Tốp anhia yoc ể phêq cứq, acoan ểq máh ramúh nâi cõt ralêq. Cóq anhia ruaih loah parnú ki yõn cứq tamúng chim; chơ cứq noap anhia têq aloõh ngê tể parnú ki.”

<sup>10</sup> Tốp cũai mo ki ta-õi loah neq: “Tở bữn noau mỗ tâng cõc cutểq nâi têq atõng yõn anhia dáng nheq máh ọc anhia yoc ể dáng. Cốp tở bữn puo alêq, tam án la sốt lứq, ma blõh ariang

neq chók tốp mo mumụl, mo parnân, cốp mo mantaih.

<sup>11</sup> Ốc anhia blóh ki coat lúq. Tở bữn noau têq ta-õi anhia mỗ; óng máh yiang toáp têq táq ốc ki, cốp alóí tở bữn ốt mpúng dĩ cũai.”

<sup>12</sup> Cỗ tễ santoiq ki, puo sâng cutâu mút lúq. Chơ án ón noau cachĩt neq máh cũai rangoiq ca puo đốq sarhống tâng cruang Ba-bulôn.

<sup>13</sup> Ngkíq, puo aloõh phễp rit yõn cachĩt neq tốp alóí, dểh Daniel cốp yóu án hỡ.

### *Yiang Sursĩ Atõng Yõn Daniel Dáng Ốc Puo Mpáu*

<sup>14</sup> Toáp ki Daniel pởq ramóh Ariac, cũai sốt máh tahan kĩaq puo; Ariac la cũai roap mpõl yõn pởq cachĩt cũai ki. Daniel táq ntõng laviei lúq

<sup>15</sup> cốp blóh Ariac neq: “Cỗ nốq puo ma aloõh phễp rit ntâng lúq nãi?”

Ngkíq Ariac atõng yõn Daniel dáng tễ máh ranáq khoiq cõt.

<sup>16</sup> Chơ Daniel pởq toáp ramóh puo, cốp sễq án atõi loah máh tangái ẽ cachĩt alóí, đốq án bữn atõng tễ ngê ốc láu mpáu yõn puo dáng.

<sup>17</sup> Chơ Daniel pích chu loah pở đống án, cốp atõng tễ máh ranáq ki yõn yóu án Ha-nania, Mi-sel, cốp A-saria dáng tễ.

<sup>18</sup> Án ón yóu án câu sễq tễ Yiang Sursĩ ca ốt tâng paloõng yõn sarũiq táq nứng, cốp sễq Yiang Sursĩ atõng raloaih tễ ốc cartooq ki yõn alóí dáng. Ngkíq nốq noau tở bữn cachĩt alóí

parnoi cớp cũai canõh ca puo dốq sarhõng tâng cruang Ba-bulôn.

<sup>19</sup> Tâng sadâu ki Yiang Sursĩ sapáh yõn Daniel dắng tể ốc cartooq ki, cớp án khể Yiang Sursĩ tâng paloõng neq:

<sup>20</sup> “Yiang Sursĩ la roan rangoaiq cớp bữn chớc toâr lứq!

Sểq khể Yiang Sursĩ tái-mantái níc!

<sup>21</sup> Yiang Sursĩ cớt sớt máh tangái sadâu cớp catũ; án toập chớh puo cớp alíh puo asểng; lứq Yiang Sursĩ toập yõn cũai bữn ốc roan rangoaiq cớp ốc dắng raloaih.

<sup>22</sup> Yiang Sursĩ tở aloõh dũ ốc cartooq, cớp án dắng dũ ốc cutooq noau dốq tâng ntốq canám;

poang tráh ớt lavíng mpể Yiang Sursĩ.

<sup>23</sup> Ở Yiang Sursĩ máh achúc achiac cứq sang ời! Sểq khể cớp yám noap anhia.

Anhia khoiq yõn cứq bữn ốc roan rangoaiq cớp bán rêng;

anhia khoiq ta-õi máh ốc cứq câu sểq, dốq cứq tềq ta-õi loah puo.”

### *Daniel Atõng Tể Parnáu Puo Rláu Mpáu*

<sup>24</sup> Ngkíq Daniel mut ramóh Ariac, án ca puo ớn pớq cachít máh cũai puo dốq sarhõng. Daniel pai neq: “Sểq anhia chõi cachít máh cũai táq ranáq sarhõng nài. Sểq anhia dững cứq pớq ramóh puo voai. Chơ cứq ể atõng yõn puo dắng tể ốc án rláu mpáu.”

25 Chơ Ariac dững toáp Daniel pớq ramóh puo Nabũ-canê-t-sa cớp atỡng neq: “Hếq khoi q ramóh manoaq tễ tốp cũai noau cớp tễ cruang Yuda; án têq atỡng ốc tễ parnáu puo mpáu.”

26 Puo pai chók Daniel (án bữn ramứh Bel-tasat-sar hỡ) neq: “Mớí têq atỡng ốc cứq rláu mpáu cớp aloỏh ngê tễ parnáu ki tỡ?”

27 Daniel ta-ỡi neq: “Cucốh puo ới! Lứq tỡ bữn mo mumủl, mo parnân, mo mantaih, tỡ la mo canỏh ma têq atỡng anhia máh ốc cartoỏq nâi.

28 Ma bữn ống Yiang Sursĩ tâng paloỏng toáp têq apáh máh ốc yarũ nâi. Yiang Sursĩ atỡng yỏn puo dáng tễ máh ranáq ẽ toáp chumát. Sanua hếq sếq atỡng ốc mpáu cớp máh ốc sapáh anhia khoi q hữm bo anhia bếq.

29 “Bo anhia bếq, anhia mpáu tễ ranáq ẽ toáp chumát; Yiang Sursĩ, án ca sapáh ốc cutoỏq, án yoc ẽ atỡng anhia dáng tễ máh ranáq ẽ cớt.

30 Ốc yarũ nâi, Yiang Sursĩ khoi q apáh yỏn hếq dáng, tỡ bữn cớ hếq rangoai q clủi tễ cũai canỏh, ma cớ án yoc anhia dáng tễ ốc anhia mpáu, cớp yoc anhia dáng tễ ốc anhia ỡt chanchỏm.

31 “Cucốh puo ới, ốc anhia mpáu ki la neq: Anhia bữn hữm rup toáp lứq ca noau ayứng yáng moat anhia; rup nâi ang-ữr, ma toáp hái nhêng o ẽ ngỏh.

32 Plỡ rup nâi noau táq toáp yểng muoi chít; apỡm cớp ngcỏng noau táq toáp práq; ma púng cớp nlu noau táq toáp sapoan;

33 nluang noau táq toáp tac; ayừng noau táq carchốc tac cớp cutểq dieuq.

34 Bo anhia ốt tapoang nhêng, bữn muoi tamáu côl toâr raliê asêng tễ crang cớh, mỗ tở bữn cũai aléq tatũih án. Tamáu nâi satooh p̄ieiq tâng ayũng tac cớp cutêq dieuq ki, cớp táq yỗn ayũng ki cớt tacoaih pruong nheq.

35 Bo ki toập máh ntốq táq toâq tac, cutêq dieuq, sapoan, práq, cớp yễng cớt dươiq sanốq lamốc tâng catữ noau pứh saro. Cuyal phát dững nheq máh ramứh ki, tở bữn khlaiq ntrứu noâng. Ma tamáu côl ki cớt toâr la-ữt toau tadát nheq cớc cutêq nâi.

36 “Nâi la máh ốc anhia mpáu. Ma sanua hếq sễq aloỏh ngê yỗn anhia dáng tễ parnáu anhia rláu mpáu ki.

37 Cucốh puo ơi, anhia la puo sốt toâr clũri nheq tễ máh puo canỏh. Yiang Sursĩ ca ốt tâng paloỏng chớh anhia yỗn cớt puo sốt toâr, bữn chớc toâr lứq, bữn bán rêng, cớp yỗn máh cũai yám noap anhia.

38 Yiang Sursĩ chớh anhia yỗn cớt sốt máh cũai cớp charán, dểh máh chớm pâr tâng cớc cutêq nâi. Plữ yễng, ki sacâm tễ anhia toập.

39 Vớt tễ cruang anhia, bữn muoi cruang ễn; cruang ki cacốt hỡn tễ cruang anhia; chớ ntun ki, bữn cruang pái ễn cớt cruang sapoan, ma án bữn chớc ndỡm nheq cớc cutêq nâi.

40 Chớ bữn cruang pỗn ễn cớt cruang rêng lứq sanốq tac, tềq án táq yỗn dũ ramứh tacoaih cớp dươiq. Cruang nâi ể pỡq chíh máh cruang canỏh yỗn cớt rúng ralỏh nheq.

<sup>41</sup> Anhia khoiq hữm ayững cớp ndểm ayững noau táq toâq tac carchốc cớp cutểq tabát. Ốc nâi cớt tếc yỗn anhia dáng, chumát cruang nâi caryoah cớt bar tốp. Án coang bĩq cớ tể tac, ma án lamên bĩq cớ tể cutểq tabát.

<sup>42</sup> Nđểm ayững muoi béq ki tac, ma muoi béq ển ki cutểq tabát; ngkíq, chumát tâng cruang nâi bữn muoi tốp bán rêng, ma muoi tốp ển cớt ieuq.

<sup>43</sup> Anhia khoiq hữm chớ tể tac carchốc cớp cutểq tabát. Ốc nâi cớt tếc atống tể máh cũai sớit tâng cruang ki; chumát alóí ể cớt ratoi loah. Ngkíq, alóí ể táq sểm ai na racoaiq ra-ít. Ma alóí tở têq táq ngkíq, ỉn tac tở têq ramóh cớp cutểq tabát.

<sup>44</sup> Nỡ-ra, tữ toâq dời puo ki, Yiang Sursĩ ca ốt tâng paloống ể tểng muoi cruang tở nai cớt pứt. Cruang ki tở bữn noau têq chíl yỗn cớt pê; ma cruang ki ể talốh máh cruang canốh yỗn cớt rúng nheq; chớ cruang ki bữn ốt mantái níc.

<sup>45</sup> Cớp anhia khoiq hữm muoi tamáu cớl toâr ki, án chống ể ralíh asểng tể crang cớh ma tở bữn noau tatũih án; tamáu cớl ki satooh p̄ieiq tâng rup tac, sapoan, cutểq tabát, práq, cớp yểng. Ốc nâi Yiang Sursĩ Sớit Toâr Lứq ể atống yỗn anhia dáng tể máh ranáq ể toâq chumát. Hểq khoiq atống anhia p̄ieiq lứq tể máh ốc anhia rláu mpáu, cớp aloốh ngê tể ốc anhia mpáu ki, đốq anhia têq dáng raloaih lứq.”

*Puo Yỗn Cóng Daniel*

<sup>46</sup> Chơ puo Nabũ-canê-t-sa ap muoi tatúp tâng cutêq, cớp ớn noau dững máh cớng sang cớp cớng phuom chiau yỗn Daniel.

<sup>47</sup> Cớp án pai neq: “Yiang Sursĩ mới la Yiang sớ-t toâr clũi nheq tễ máh yiang canỏh; án la Ncháu ca sớ-t clũi nheq tễ máh puo, cớp án apáh máh ố-c cartooq. Cớq bữn dáng tễ ố-c nãi, la cỗ mới têq atớng tễ dũ ố-c máh ố-c cartooq nãi.”

<sup>48</sup> Chơ puo chiau chớ-c toâr lứq yỗn Daniel, cớp yỗn cớng mpon o lứq hỡ pỡ án, cớp chớh án yỗn cớ-t sớ-t cruang Ba-bulôn, đêh cớ-t sớ-t máh cũai puo dốq sarhỏng hỡ.

<sup>49</sup> Táq puai máh sântoiq Daniel sễq, puo chớh Satrac, Mê-sac, cớp Abet-nacô yỗn cớ-t sớ-t pũn Daniel tâng cruang Ba-bulôn. Ma Daniel, ki án noâng ớ-t tâng đống puo.

### 3

#### *Dũ Náq Cớq Cucỏh Rúp Yễng*

<sup>1</sup> Vớ-t ki, puo Nabũ-canê-t-sa ớn noau tooc muoi lám rúp toâq yễng, sarỏih tapoât chít coat, la-a tapoât coat.\* Án đốq rúp ki tâng ntốq tapín Dura tâng cruang Ba-bulôn.

<sup>2</sup> Chơ puo ớn dũ náq máh cũai sớ-t tâng dũ cruang án sớ-t toâq rôm parnỏi, bữn neq: máh cũai sớ-t pũn puo, máh ayững atĩ alới, máh cũai sớ-t vil, máh cũai yống práq tâng cruang, máh cũai parchĩn parnai, máh cũai rasữq, cớp máh

---

\* **3:1** 3:1 Tỡ la sám bar chít tapul mễ-t sarỏih cớp la-a sám bar mễ-t tapul chít sen-ti-mễ-t.

cũai sớt canõh hỡ. Mách cũai sớt nài cóq toâq pỡ ntốq noau sang rup yểng ca puo Nabũ-canê-t-sa táq ki.

<sup>3</sup> Tữ cũai sớt ki toâq dũ nheq chớ, alới tayứng choâng moat rup yểng ki.

<sup>4</sup> Bữn manoaq pau casang neq: “Mách proai tể dũ tộp, dũ cruang, cóp dũ parnai ời!

<sup>5</sup> Toâq anhia sâng sường lavia, sường khũi, sường achúng toâr, sường achúng cớt, sường sacớ, cóp máh sường cớng lampõiq canõh trantríq parnoi muoi prớh, cóq anhia pũp cucõh sang rup yểng puo Nabũ-canê-t-sa khoiq ayứng ki.

<sup>6</sup> Khân cũai aléq ma tỡ bữn pũp cucõh sang, lứq noau takẽl amut cũai ki chu lo ùih blữ ca hang cutâu lứq.”

<sup>7</sup> Yuaq ngkíq, toâq noau sâng sường lampõiq ki casang, cũai tể dũ tộp, dũ cruang, cóp dũ parnai, alới cucõh sang rup yểng puo Nabũ-canê-t-sa ayứng ki.

### *Noau Cauq Pái Náq Yớu Daniel*

<sup>8</sup> Bữn máh cũai Ba-bulôn toâq cauq cũai I-sarel.

<sup>9</sup> Alới pai chóq puo Nabũ-canê-t-sa neq: “Sểq puo ớt cóng tamoong dũn!

<sup>10</sup> Puo khoiq patáp đốq chớ, toâq sâng máh sường lampõiq casang achõn, dũ náq cũai cóq pũp cucõh sang rup yểng ki.

<sup>11</sup> Khân cũai aléq ma tỡ bữn pũp cucõh sang rup yểng, ki lứq noau takẽl án tâng lo ùih blữ hang lứq.

12 Bữn máh cũai tễ tộp I-sarel ca anhia khoiq chónh yõn táq ranáq tâng cruang Ba-bulôn, alói tở bữn trĩh santoiq anhia ón. Cũai ki la Satrac, Mê-sac, cóp Abet-nacô. Alói tở bữn cucõh yiang anhia, tở la pũp sang rup anhia ayúng đõq ki.”

13 Cõ tễ ranáq nâi, puo sâng cutâu mút lứq, cóp ón noau đưng samiang pái náq ki toâq ramóh án.

14 Chơ án blóh alói neq: “O Satrac, Mê-sac, cóp Abet-nacô ơi! Lứq ma tở bữn, anhia tở bữn cucõh sang yiang cứq, cóp tở bữn pũp sang rup yẽng cứq khoiq ayúng ki?”

15 Sanua nâi toâq anhia sâng sường lavia, sường khũi, sường achúng toâr, sường achúng cót, sường sacơr, cóp máh sường crong lampõiq canõh trantrĩq parnơi muoi prớh, cóp anhia pũp cóp cucõh sang rup ki. Khân anhia tở bữn cucõh sang, ki noau takẽl anhia tâng lo ùih blữ sanua nâi toâp. Anhia chanchóm bữn yiang aléq tẽq chuai anhia tở?”

16 Satrac, Mê-sac, cóp Abet-nacô ta-õi neq: “Cucõh puo hẽq ơi! Lứq hẽq tở tẽq lẽc ntróu đõq chuai tở hẽq bữm.

17 Khân Yiang Sursĩ hẽq sang yoc ẽ chuai hẽq yõn vót tễ lo ùih cóp tễ chóc anhia, ki Yiang Sursĩ lứq chuai.

18 Ma khân Yiang Sursĩ tở bữn chuai hẽq, ki hẽq sẽq atõng yõn anhia dáng, la lứq samoât hẽq tở bữn cucõh sang máh yiang anhia, tở la sang rup yẽng anhia khoiq ayúng đõq.”

*Noau Takẽl Alói Pái Náq Tâng Lo ùih Blữ*

19 Chơ puo Nabũ-canê-t-sa sâng cutâu mút lứq chỏq Satrac, Mê-sac, cớp Abet-nacô toau moat múh án cõt cusâu. Yuaq ngkíq, án ớn noau chỏq ùih tũm ẽn tâng lo ki, táq yõn hang clũi tẽ nhũang tapul trẽ.

20 Chơ, án ớn máh samiang bán rêng tâng tốp tahan án toađ chỏq samiang pái náq ki, cớp takẽl amut tâng lo ùih blũ.

21 Ngkíq, tahan ki chỏq pái náq samiang ki dẽh tampac tâng tốp alói, la au yáng tiah cớp au yáng clống, muoc, cớp máh crong canõh hỡ. Chơ noau takẽl alói amut tâng lo ùih blũ ca cutâu lứq ki.

22 Ma cõ tẽ parnai puo ớn ki, lo ki blũ rêng cớp hang lứq, toau cat dẽh tahan ca ntôm takẽl alói; chơ tahan ki cuchĩt nheq.

23 Ma Satrac, Mê-sac, cớp Abet-nacô satooh tâng lo ùih, dẽh sarnỏq noau chỏq alói.

24 Chơ Nabũ-canê-t-sa yóiq toáp án yuor tayúng, cõ sâng dót lứq tâng mút. Án blóh máh cũai ayũng atĩ án neq: “Anhia khiq chỏq cớp takẽl ớng pái náq cũai samiang amut tâng lo ùih hang lứq, pĩeiq tỡ?”

Alói ta-õi án neq: “Pĩeiq, puo ơi!”

25 Puo blóh alói ẽn neq: “Khân ngkíq, nõq cứq hũm cõt pỏn náq samiang tayáh tâng ùih ki? Ariang noau tỡ bũn chỏq loâng alói, cớp tỡ hũm cõt bớch chũl ntrớu cõ tẽ ùih cat; cớp án ca pỏn ẽn tâng tốp alói, ki ariang ranẽng Yiang Sursĩ.”†

† 3:25 3:25 Bũn noau parlong santoiq nãi neq: ‘ariang con samiang yiang.’

### *Puo Acláh Pái Náq Samiang*

<sup>26</sup> Ngkíq, Nabũ-canê-t-sa p̃q cheq ngoah lo ùih noâng blũ ki, cốp arô alóí neq: “Satrac, Mê-sac, cốp Abet-nacô ơ! Anhia ca táq ranáq Yiang Sursĩ la Yiang sôt clũí nheq tễ canốh ơ! Anhia loốh tễ ki!”

Ngkíq, Satrac, Mê-sac, cốp Abet-nacô loốh.

<sup>27</sup> Mách cũi sôt pưn puo, cũi ayũng atĩ alóí, máh cũi sôt vil, cốp máh cũi puo đốq sarhống, nheq tũh alóí toáq rôm nhêng pái náq samiang ki. Alóí pái náq ki tở bữn bớch chũl ntróu tễ pla ùih, sóc la tở bữn rachũan, tampác la tở bữn cat, cốp tâng tỗ chác alóí la tở bữn sâng hỡi khũu phĩac ùih.

<sup>28</sup> Chơ puo pai neq: “Lứq khễn Yiang Sursĩ tốp Satrac, Mê-sac, cốp Abet-nacô sang. Yiang Sursĩ toáp ớn ranềng án tễ paloống sềng chuai máh cũi táq ranáq án cốp trĩh án. Alóí tở bữn trĩh parnai cúq, cốp alóí chũuq pút rangứh, yuaq tở ểq pũp sang yiang canốh, khân tở cờn Yiang Sursĩ alóí.

<sup>29</sup> “Sanua cúq ể aloốh phễp rit neq: Khân bữn manoaq cũi aléq, lứq pai án ốt tâng cruang ntróu tễ tốp aléq, tở la táq ntống parnai ntróu, ma án ayê ra-ac ramứh Yiang Sursĩ ca Satrac, Mê-sac, cốp Abet-nacô sang, cóq noau cớh cũi ki cõt sa-ũĩ béq, cốp cóq talốh táh nheq đống án. Yuaq tở bữn yiang aléq ma tềq chuai ariang Yiang alóí sang.”

<sup>30</sup> Chơ puo achỗn chớch yỗn Satrac, Mê-sac, cốp Abet-nacô tâng cruang Ba-bulôn.

## 4

*Nabũ-canê-t-sa Mpáu Trỗ Bar*

<sup>1</sup> Puo Nabũ-canê-t-sa cơiq choâiq thỡ yỗn pỡ cũai dũ tỗp, dũ cruang, cớp dũ parnai chũop nheq tâng cớc cutễq nâi. Bữn santoiq neq: “Sễq yỗn nheq tữh anhia ỡt bán sũan ien khễ níc!

<sup>2</sup> Cớq anhia tamứng máh santoiq pau tễ ranáq salễh lứq tâng mút pahỡm cứq, la ranáq Yiang Sursĩ ca sớ t clữi nheq tễ canõh sapáh yỗn cứq dáng.

<sup>3</sup> Yiang Sursĩ apáh yỗn hái bữn hữm tễ máh ốc toâr cớp ranáq salễh dớ t lứq ki! Ranáq salễh Yiang Sursĩ táq la toâr lứq! Yiang Sursĩ la puo ca sớ t mantái níc.

<sup>4</sup> “Ma nhũang cứq bữn ỡt ien khễ tâng đống cứq, ki cứq sâng bũi lứq tễ máh sanốc ntữn cứq.

<sup>5</sup> Ma cứq rláu mpáu croốq pứt mút thánq, cớp hữm ranáq liaq ca o ễ ngcõh bo cứq bẻq langê t.

<sup>6</sup> Chớ cứq ớn nheq tữh cũai rangoaiq ca cứq đốq sarhống tâng cruang Ba-bulôn, yỗn toâq ramóh cứq, cớp aloõh ngê tễ rláu mpáu ki.

<sup>7</sup> Máh tỗp mo mumũl, mo mantaih, cớp mo parnân, nheq tữh alới toâq ramóh cứq. Cứq sarõh loah parnáu cứq mpáu yỗn alới tamứng, ma alới tỡ dáng aloõh ngê tễ parnáu ki.

<sup>8</sup> Vớ t ki, Daniel toâq ramóh cứq. (Daniel bữn ramứh Bel-tasat-sar ễn puai ramứh yiang cứq.) Án bữn raviei tễ máh yiang blễng lứq ỡt cớp án. Yuaq ngkíq, cứq atõng ốc cứq mpáu yỗn án dáng neq:

<sup>9</sup> Ở Bel-tasat-sar ơi! Mới la cũai bữn chớc hỡn tễ máh cũai mo canõh. Cựq dáng chớ raviei máh yiang blễng ỡt cớp mới, ngkíq mới dáng nheq máh ốc cartooq. Anâi la parnáu cứq rláu mpáu; sễq mới atõng cứq tễ ngê ki la ntróu.

<sup>10</sup> “Bo cứq bõiq padếh bếq, cứq hữm sapáh baih samoât nỡm aluang sarõih tũaiq-lũaiq tâng mpúng dĩ cớc cutễq nâi.

<sup>11</sup> Nỡm aluang nâi cõt sarõih achõn tót paloõng, cớp dũ náq tâng cớc cutễq nâi tềq hữm aluang ki.

<sup>12</sup> Sala án ramoong o lứq, cớp bữn palâi cớc lứq tễ cõiq toâq nỡm, tềq dũ yõn nheq tữh cũai tâng cớc cutễq nâi cha. Máh charán ỡt cupua nhựp abễng án; máh chớm táq sóh ratul-ratêl tâng abễng án, cớp dũ ramứh tamoong bữn cha, nhớ tễ palâi aluang nâi.

<sup>13</sup> “Bo cứq ỡt chanchóm tễ ốc sapáh ki, cứq hữm manoaq ranễng ca bữn chớc lứq sễng tễ paloõng.

<sup>14</sup> Ranễng nâi pau atõng casang neq: ‘Cớq anhia tamự chíq nỡm aluang ki, cớp cứl táh chíq máh abễng án; sot táh nheq sala án cớp táq yõn palâi án satooh sa-ar thág. Cớq anhia atũih nheq máh charán nhựp aluang ki, dếh máh chớm tâng abễng aluang ki hỡ.

<sup>15</sup> Ma đõq ống rangứl án sâng tâng cutễq; chớ sacáp rangứl ki toâq sarcáp tac cớp sapoan, cớp đõq án ỡt mpúng dĩ ruang bát.\*

\* **4:15** 4:15 Rangứl tâng ntốq nâi sacâm tễ puo Nabũ-canêt-sa toáp.

“ ‘Ma sanua cóq táh án yõn dõq latac sêng pùh án, cóp yõn án õt cha bát parnoi cóp máh tốp charán.

<sup>16</sup> Tâng tapul cumo án tõ bữn bữn noâng mút samoat cũai, ma án bữn mút samoat charán.

<sup>17</sup> Bữn máh ranẽng ca bữn chóc lứq pau atõng tẽ ớc nâi. Ngkíq nheq tữh cũai dũ ntốq têq dáng Yiang ca sôt clũi nheq tẽ canõh cõt sôt nheq cruang cũai, án têq chiau máh cruang cutẽq nâi pữ cũai án ruroh, tam cũai ki la cũai miat sâng.’

<sup>18</sup> “Máh ki toáp la parnáu cứq mpáu! Chơ sanua, Bel-tasat-sar ơi, sễq mới aloõh ngê tẽ parnáu nâi yõn cứq dáng. Máh cũai rangoiq tâng cruang cứq chanchóm tõ loõh tẽ ngê mpáu nâi. Ông mới toáp têq atõng cứq, yuaq raviei máh yiang blẽng õt cóp mới.”

### *Daniel Aloõh Ngê Tẽ Rláu Mpáu Ki*

<sup>19</sup> Chơ Daniel ca bữn ramứh Bel-tasat-sar hỡ, án sâng dót cóp án sâng croõq lứq, lõh án tõ têq pai ntróu noâng. Puo pai chóc án neq: “Bel-tasat-sar ơi! Chõi yõn ớc mpáu ki tõ la ngê tẽ ớc mpáu ki táq yõn mới croõq.”

Bel-tasat-sar ta-õi neq: “Puo hếq ơi! Hếq ẽq ớc mpáu ki, cóp ngê tẽ ớc mpáu ki toáp pữ cũai par-ũal anhia, ma tõ cõn anhia.

<sup>20</sup> Anhia hữm nỡm aluang sarõih tốt paloõng, cóp dũ náq cũai tâng cốc cutẽq nâi bữn hữm nheq.

<sup>21</sup> Sala aluang ki ramoong o lứq, cóp máh palâi dũ yõn nheq tữh cũai tâng cốc cutẽq nâi cha.

Máh charán cruang bũn õt cupua nhưp abêng aluang ki, cớp máh chớm táq sóh tâng abêng aluang ki.

<sup>22</sup> “Cucốh puo ơi, nỡm aluang ki la sacâm tễ anhia toáp, yuaq anhia la sarõih cớp bán rêng. Ốc sốt toâr anhia sarõih tốt paloõng cớp chớc anhia parhan chũop ntốq tâng cốc cutểq nâi.

<sup>23</sup> Chơ tễ ốc anhia hữm bũn muoi noaq ranêng sễng tễ paloõng, cớp pai neq: ‘Cóq anhia tamư chíq nỡm aluang ki cớp talốh táh chíq, đờq ống rangủl sâng tâng cutểq. Chơ ỉt sarcáp tac cớp sapoan sacáp đờq, cớp táh đờq án tâng mpúng dĩ ruang bát. Yỗn đờq latac sễng pủh án, cớp yỗn án õt parnoi cớp máh charán cruang dũn tapul cumo.’

<sup>24</sup> “Cucốh puo hếq ơi! Anâi la ngê tễ parnáu anhia rláu mpáu, cớp Yiang Sursĩ ca sốt clữi nheq tễ canốh pai ranáq nâi ể toáp pỡ anhia.

<sup>25</sup> Nỡ-ra noau tuih anhia tễ ntốq cũai õt, chơ anhia lứq pỡq õt cớp máh charán cruang. Anhia lứq cha bát machống ntroỏq cớp bẻq yáng tiah; bũn đờq latac sễng pủh anhia dũn tapul cumo. Moâm ki anhia lứq dáng samoât samơi, Yiang Sursĩ ca sốt clữi nheq tễ canốh têq nhêng nheq máh cruang cũai, cớp yỗn cũai án ruoh ndỡm cruang ki.

<sup>26</sup> Ranêng Yiang Sursĩ ớn đờq ống rangủl sâng tâng cutểq; ốc nâi atỡng yỗn anhia dáng la chumát anhia cõt puo loah, toáp anhia noap samoât Yiang Sursĩ la án ca sốt nheq cốc cutểq nâi.

<sup>27</sup> Yuaq ngkíq, puo ơi, sễq anhia noap samoât lứq santoiq hếq catoaih atớng nâi. Cóq anhia chỗi táq lờih noâng, ma táq ống ranáq p̄ieiq sâng. Chỗi táq ranáq sâuq noâng, ma sarũiq táq máh cũai tũh cadĩt. Khân anhia táq ngkíq, cõh lơ moac moai dõi tamoong anhia cõt o níc ariang sanua nâi.”

<sup>28</sup> Dũ ramứh ki lứq toâq pở puo Nabũ-canê-t-sa.

<sup>29</sup> Toâq vớt muoi chít la bar casâi ễn, bo án ntôm tayáh tâng pớng mpuol tapín đống puo tâng vil Ba-bulôn,

<sup>30</sup> án pai neq: “Nhêng vil Ba-bulôn nâi, toâr cốp o lứq! Cứq nâi ơiq táq yỗn án cõt vil toâr, đõq yỗn dũ náq cũai têq dáng cứq bữn chớc sớt lứq cốp bữn chớc ang-ữr.”

<sup>31</sup> Bo puo táq ntớng tở yũah sớt santoiq, chơ bữn muoi samữong sabau tễ paloõng neq: “Puo Nabũ-canê-t-sa ơi! Cóq mới tamứng máh santoiq cứq ễ pai sanua nâi neq: Chớc puo khoiq pút chơ tễ mới.

<sup>32</sup> Lứq noau tuih mới tễ ntốq cũai ốt, chơ mới pởq ốt cốp máh charán cruang ễn. Mới lứq cha bát machớng ntroỏq dũn tapul cumo. Chơ mới dáng samoât samơi Yiang Sursĩ ca sớt clũi nheq tễ canõh toập nhêng saliq máh cruang cũai tâng cốc cutểq nâi; cốp án yỗn cũai án rườh ndõm cruang ki.”

<sup>33</sup> Ranáq ki lứq cõt bo ki toập. Noau tuih puo Nabũ-canê-t-sa loõh tễ ntốq cũai ốt, cốp án cha bát machớng ntroỏq. Dỡq latac sễng púh án;

sóc án cõt satững machóng sóc calang crúc, cốp creh án choong machóng creh calang tê.

*Puo Nabũ-canê-t-sa Khẽn Yiang Sursĩ*

<sup>34</sup> Puo Nabũ-canê-t-sa pai neq: “Toâq vót tapul cumo, cứq Nabũ-canê-t-sa tapoang achõn chu paloõng, cốp mút cứq cõt o loah patoat tiaq. Cứq khẽn Yiang Sursĩ ca sốt clũi nheq tẽ canõh, cứq yám noap cốp sa-õn án ca tamoong mantái níc.

“Yiang Sursĩ lứq sốt mantái níc, cốp cruang án noâng níc sốt dõi loi cumo.

<sup>35</sup> Yiang Sursĩ nhêng chu máh cũai tâng cõc cutêq nâi; alóit tở bữn khlữr ntróu. Máh cũai tâng cõc cutêq nâi cốp máh ranêng Yiang Sursĩ tâng paloõng la õt tâng chóc Yiang Sursĩ nheq.

“Tở bữn noau têq catáng ngê Yiang Sursĩ, tở la rablớh tẽ ranáq Yiang Sursĩ táq.

<sup>36</sup> “Toâq mút cứq khoiқ cõt ien khẽ loah patoat tiaq, chơ dũ ramứh chóc toâr cốp ốc yám noap la noau chiau loah yõn cứq. Máh tốp ayững aĩ cứq cốp tốp cũai sốt toâr tabõp cốp roap chõm loah cứq, cốp chóc cứq la toâr clũi tẽ nhũang ẽn.

<sup>37</sup> Sanua, cứq Nabũ-canê-t-sa khẽn cốp yám noap Yiang Sursĩ, la Puo ca õt tâng paloõng. Dũ ranáq án táq la tanoang o cốp pĩeiқ lứq, cốp án lứq alíh máh cũai õt.”

## 5

*Bel-sasar Cha Pêl Bũi Toâr Lứq*

<sup>1</sup> Bữn muoi tabữ puo Bel-sasar mơi máh cũai sớt bữn sám muoi ngin náq toâq cha bữi muoi pêl toâr lứq. Cóp án nguaiq blống nho parnơi cóp tốp ki tê.

<sup>2</sup> Bo alóí nguaiq blống nho, Bel-sasar ón noau pởq ít cachoc cóp tangan táq toâq práq cóp yểng, chơ dững pở án. Máh crơng ki Nabũ-canê-ta, mpoaq án, khoiq pữr tể Dống Sang Toâr tâng vil Yaru-salem. Puo Bel-sasar ón noau pởq ít crơng ki, đởq yỗn án cóp máh cũai ayũng atĩ án, tốp lacuoi án, cóp lacuoi cỏiq án têq tâc máh crơng nâi đởq nguaiq blống nho.

<sup>3</sup> Noau dững toâp cachoc yểng cóp tangan yểng ki yỗn án; dũ náq cũai ít crơng ki táq radống nguaiq blống nho.

<sup>4</sup> Chơ alóí khễn máh rup yiang ca táq toâq yểng, práq, sapoan, tac, aluang, cóp tamáu.

<sup>5</sup> Ma bo ki toâp, alóí hữm lavoc ống atĩ cũai sapáh; chơ atĩ ki chĩc tâng ratâng dống puo, cheq ntốq noau đởq máh chóp tóu. Puo hữm bo atĩ ki chĩc tacáih pởq chu.

<sup>6</sup> Mieiq án cõt ngôt, cóp racól án cõt cangcoaih nheq, yuaq án sâng ngcõh lứq.

<sup>7</sup> Chơ, án arô yỗn noau pởq coaiq máh mo mantaih, mo parnân, cóp mo mumuỉ. Tữ tốp mo ki toâq, puo pai neq: “Cũai aléq ma têq doc cóp têq parlong tể máh santoiq chĩc ki, ngkếq án bữn sóp au tuar santúm ểng khong puo, cóp án bữn nguac sanoác yểng, cóp án cõt cũai pái ca bữn chóc lứq tâng cruang cứq.”

<sup>8</sup> Chơ máh cũai puo đởq sarhống toâq ốt yáng

moat án, ma tở bữn noau têq doc máh chữq khoiq chĩc ki, tở la têq parlong yõn puo dáng tễ parnai ki.

<sup>9</sup> Cỗ tian puo Bel-sasar ngcõh lứq, mieiq án ngõt lứq lơ ẽn; ma máh cũai ayũng atĩ án tở dáng nõq ẽ táq.

<sup>10</sup> Toãq mpiq puo sâng sường puo cớp máh tốp sốt u-õi, ngkĩq án mut chu clống noau cha bũi pêl toâr ki, cớp án pai neq: “Sẽq yõn puo õt cớng tamoong dũn! Chõi clong ntrớu, cớp chõi yõn mieiq mới cõt ngõt.

<sup>11</sup> Tâng cruang cứq bữn manoaq samiang bữn raviei máh yiang blẻng õt cớp án. Tâng dõi mpoaq mới cõt puo, cũai samiang nãi chái lứq dáng: án dáng sa-ũi ramứh, cớp án bữn ọc roan rangoaiq machớng máh yiang ki tê. Puo Nabũ-canê-t-sa, mpoaq mới, chớh án yõn cõt sốt máh cũai mo parnân, mo mantaih, mo ramoon, cớp mo mumủl.

<sup>12</sup> Án dáng sa-ũi ramứh, án roan rangoaiq, án têq aloõh ngê tễ parnáu mpáu, án têq aloõh ngê tễ máh ọc mantĩeih, cớp án têq atỡng tễ máh ọc cartooq hỡ. Ngkĩq cóq mới ớn noau pỡq coaiq Daniel, án ca puo khoiq amứh ramứh tamái la Bel-tasat-sar. Án têq atỡng yõn mới dáng tễ ọc pachĩr nãi.”

### *Daniel Parlong Ốc Pachĩr*

<sup>13</sup> Noau dũng Daniel pỡq ramóh puo toãp, cớp puo pai chớq án neq: “Mới ramứh Daniel, cũai

I-sarel ca mpoaq cứq cốp tễ cruang Yuda, pñeiq tở?

<sup>14</sup> Cứq khoiq sâng noau pai raviei máh yiang blễng ốt cốp mới, cốp mới chái dáng, dểh dáng dũ ramứh cốp bữn ố roan rangoaiq hữ.

<sup>15</sup> Cứq khoiq arô máh tốp ca cứq dốq sarhống, cốp máh cũai mo, yỗn alóit doc cốp parlong máh santoiq ca chĩc ki; ma alóit tở bữn sapúh ntrứu tễ ngê santoiq ki.

<sup>16</sup> Sanua, cứq khoiq sâng noau pai mới tềq aloỏh ngê cốp dáng parlong máh santoiq car-tooq. Khân mới tềq doc cốp tềq parlong máh santoiq ki yỗn cứq dáng, mới lứq bữn sớp au tuar santứm ểng khong puo, bữn ngcuac sanoác yểng, cốp bữn cõt cũai pái ca bữn chớq lứq tâng cruang cứq.”

<sup>17</sup> Chơ Daniel ta-ỡi puo neq: “Sểq anhia ramoat đốq loah máh cớng moat anhia, tở la yỗn máh cớng ki pở cũai canỏh! Lứq nỏq la hếq tềq aloỏh ngê tễ máh santoiq ki yỗn puo tamứng, cốp parlong tễ máh ố ki yỗn anhia dáng.

<sup>18</sup> “Yiang Sursĩ ca sốt clữi nheq tễ canỏh, án khoiq chớh Nabũ-canê-t-sa, mpoaq anhia, yỗn cõt puo sốt lứq, dểh yỗn bữn chớq ang-ữr hữ.

<sup>19</sup> Án la cũai sốt toâr lứq, toau máh proai tễ dũ tốp, dũ cruang, cốp dũ parnai cõt ngcỏh cốp yám noap lứq án. Khân án yoc ể cachĩt cũai aléq, tở la yỗn cũai aléq bữn tamoong, ki tam án. Án tềq achỏn chớq cũai, tở la alĩh chớq cũai, la tam án yoc.

20 Cỗ án bữn mút pahôm ốt, mút coang, cớp mút sâuq lứq, ngkíq chóc án cõt ralíh, cớp noau tở bữn yám noap án noâng.

21 Noau tuih án yỗn loỏh tễ ntốq cũai ốt, cớp mút án cõt samoât mút charán. Án ốt cớp máh aséh dễn cruang, cha bát sanốq ntroỏq, cớp bết yáng tiah tở bữn ntrứu catáng tễ dữq latac. Ma ntun ki án noap samoât samoi Yiang Sursĩ toáp sốt toâr clữi nheq tễ canỏh, cớp nhêng salíq nheq tữh cruang cũai tâng cốc cutểq nâi, cớp án chóch cũai aléq la têq yỗn cốt sốt tâng cruang ki.

22 “Ơ Bel-sasar ơi! Anhia la con samiang puo Nabũ-canê-t-sa, cớp anhia khoiq dáng tễ máh ranáq nâi, ma anhia noâng tở bữn yám noap Yiang Sursĩ.

23 Cớp anhia chíl Yiang Sursĩ ca ốt tâng paloỏng na tâc cachoc cớp tangan yểng noau parỏn tễ đống sang án. Anhia bữm, máh ayững atĩ anhia, máh lacuoi anhia cớp máh lacuoi cỏiq, nheq náq anhia khoiq nguaiq tễ cớng radỏng ki; cớp anhia khoiq khễn máh rup yiang ca táq toáp yểng, práq, sapoan, tac, aluang, cớp tamáu. Máh yiang ki tở têq hữm, tở têq sâng, cớp tở bữn dáng muoi ốc ntrứu. Ma anhia tở bữn yám noap Yiang Sursĩ, án khoiq anoat yỗn anhia tamoong tở la cuchĩt, cớp án nhêng salíq máh ranáq anhia táq.

24 Yuaq ngkíq, Yiang Sursĩ yỗn atĩ ki chĩc máh santoiq nâi.

25 “Máh santoiq chĩc ki, la neq: ME-NE, ME-NE,

TE-KEL, cốp PARSIN.\*

<sup>26</sup> Máh ốc ki parlong loah la neq: ME-NE: Yiang Sursĩ khoiq nghi throq tangái cruang anhia, cốp throq ki khoiq nheq chơ;

<sup>27</sup> TE-KEL: Yiang Sursĩ khoiq cân anhia tâng canân, cốp hữm nghễl lứq; tở bữn p̄ieiq noâng anhia cõt puo;

<sup>28</sup> PARSIN: Lứq noau tamp̄eq cruang anhia yỗn tỗp Mê-dia cốp tỗp Pơ-sia ên ndõm.”†

<sup>29</sup> Chơ, Bel-sasar ớn noau dững au tuar santứm ễng khong puo, chơ asóp Daniel toáp, cốp acuac sanoac yễng tâng tacong án. Cốp puo chớh Daniel yỗn bữn chớc cõt cũai pái ốt tâng cruang ki.

<sup>30</sup> Tâng sadâu ki toáp, noau cachĩt Bel-sasar puo cruang Ba-bulôn.

<sup>31</sup> Cốp Dari-ut puo cũai Mê-dia, cheng cõt sốt tâng cruang ki. Bo ki Dari-ut bữn tapoât chít la bar cumo.

## 6

### *Daniel Tâng Ntốq Cula Samín*

<sup>1</sup> Puo Dari-ut chớh muoi culám bar chít nác yỗn táq sốt tâng cruang án.

<sup>2</sup> Cốp án ruroh Daniel cốp bar nác canõh ên yỗn nhêng saliq máh cũai sốt ki, đốq chuai dũ ranác puo yỗn cõt moâm.

---

\* **5:25** 5:25 Máh santoiq nâi parlong loah tẽ parnai Aram la: ‘Throq, Throq, Cân, cốp Tamp̄eq’. † **5:28** 5:28 Tâng parnai Aram ramứh Pơ-sia cheq-racheq cốp santoiq ‘tamp̄eq’.

<sup>3</sup> Vót tể ki tở bữn dũn, Daniel apáh yỗn noau dáng án táq ranáq o hỡn tể máh tộp ayững atĩ puo cớp máh cũai sốt tâng cruang ki. Cỗ Daniel loỏh plữ táq ranáq o lứq, ngkíq puo chanchóm ẽ chớh án yỗn nhêng salĩq nheq máh cũai sốt tâng cruang ki.

<sup>4</sup> Chơ, máh cũai canỏh ca nhêng salĩq cớp cũai sốt canỏh, nheq tữh alới chuaq ralíh tể ranáq Daniel nhêng salĩq tâng cruang puo. Ma tộp alới tở bữn tamỏh muoi ỏc lỏih ntrứu tể Daniel, yuaq Daniel la cũai tanoang tapúng lứq, án tở bữn ít práq noau chỡng mút pahỏm tở la cutiang táh chíq máh ranáq án.

<sup>5</sup> Alới manoaq pai chớq manoaq neq: “Tộp hái ntỏm chuaq ralíh ẽ cauq Daniel, ma tở bữn ramỏh ntrứu. Cỏh lờ khân hái chuaq tâng phếp rit Yiang án sang, hái têq tamỏh ỏc ẽ cauq án.”

<sup>6</sup> Yuaq ngkíq, alới pỡq ramỏh puo cớp pai neq: “Cucỏh puo Dari-ut ời! Sẻq yỗn anhia ỏt cớng tamoong dũn!

<sup>7</sup> Nheq tữh tộp hẻq ca nhêng salĩq cruang anhia, la sốt ỏt pụn anhia, cũai ayững atĩ hẻq, cớp máh cũai sốt dũ vil, hẻq khoiқ pruam neq: Pẻiқ lứq yỗn anhia aloỏh muoi phếp rit ễn yỗn dũ náq cũai cóq puai samoát lứq. O yỗn anhia aloỏh phếp rit neq: Tâng clống pái chít tangái, dũ náq cũai tở têq câu sẻq tể yiang aléq tở la sẻq tể cũai aléq, ma cóq alới sẻq ống tể puo sâng. Khân cũai aléq ma paluan phếp rit nài, cóq noau takẻl án ki chu ntốq noau đờq máh cula samín.

<sup>8</sup> Yuaq ngkíq, sêq puo aloõh phêp rit nâi cốp chĩc ramúh anhia loâng tâng choâiq ki. Cóg yõn dũ náq cũai trĩh phêp rit ki samoât alóí cóq trĩh nheq máh phêp rit tốp Mê-dia cốp tốp Pơ-sia tê; phêp rit tâng bar cruang nâi, cũai aléq la tở têq ralêq.”

<sup>9</sup> Cỗ tễ ốc nâi, puo Dari-ut chĩc ramúh án tâng choâiq phêp rit ki.

<sup>10</sup> Toâq Daniel dáng puo Dari-ut khoiq chĩc ramúh án tâng choâiq phêp rit ki chơ, Daniel pích chu loah pở đống án bữm. Án chõn tâng tran pống bân nốq bữn toong piang têq tapoang chu angia vil Yaru-salem. Tâng nốq ki Daniel pớh ngoah toong piang, chơ án sacõh racóí câu sêq tễ Yiang Sursĩ. Án đốq táq níc ngkíq, muoi tangái pái trỗ.

<sup>11</sup> Máh cũai ca chuaq ralíh tễ Daniel, alóí mpruam pớq chu đống Daniel, chơ hữm án câu sêq tễ Yiang Sursĩ.

<sup>12</sup> Ngkíq alóí pớq cauq pở puo neq: “Cucõh puo ơi! Anhia khoiq chĩc ramúh anhia tâng choâiq phêp rit pai neq: “Tâng clống pái chít tangái, khân cũai aléq ma câu sêq muoi ramúh ntrầu tễ yiang aléq tở la tễ cũai aléq ma tở bữn sêq tễ anhia, cũai ki cóq noau apống chu nốq noau đốq máh cula samín.’ ”

Puo ta-õi neq: “Pĩeiq. Phêp rit ki lứq ngkíq, ariang máh phêp rit cruang Mê-dia cốp cruang Pơ-sia tê; lứq cũai aléq la tở têq ralêq.”

13 Chơ alói pai cóp puo neq: “Daniel, samiang ca noau cốp tẽ cruang Yuda, án tở bữn yám noap anhia, tở la trĩh máh phễp rit anhia patâp. Ân câu sễq níc tẽ Yiang Sursĩ cu rangái, muoi tangái pái trỗ.”

14 Toâq puo sâng santoiq ki, án sâng ngua lứq cóp chanchóm níc đởq chuaq rana ẽ chuai Daniel. Ân ốt chanchóm níc toau moat mandang pât.

15 Chơ máh cūai ca cauq Daniel toâq ramóh loah puo, cóp pai neq: “Anhia dáng chơ tẽ máh phễp rit tốp Mê-dia cóp tốp Pơ-sia, máh phễp rit nãi anhia toâp aloõh, cóp aléq la tở têq ralêq.”

16 Yuaq ngkíq, puo ớn noau apống Daniel tâng ntốq noau đởq máh cula samín, cóp án pai cóq Daniel neq: “Sễq Yiang Sursĩ mới sang, án ca tanoang tapứng lứq chuai amoong mới!”

17 Noau vih cõl tamáu catáng chíq ngoah ki; chơ puo catêh ta án cóp ta cūai sốt canõh tâng tamáu ki, đởq tở yõn cūai aléq chuai Daniel loõh.

18 Chơ, puo pích chu pở đống án cóp bẻq tở langêt toau pông brang, đêh tở bữn cha sana tở la bũi óh ntrứu.

19 Puo tamỡ tẽ cláih, cóp tál thánq pởq chu ntốq noau đởq máh cula samín.

20 Tữ án toâq pở ntốq ki, án arô Daniel casang yuaq án sâng clong la-ởq; án pai neq: “O Daniel, cūai táq ranáq Yiang Sursĩ ca tamoong mantái níc ơ! Yiang mới sang toam tanoang tapứng níc, án têq chuai yõn mới vót tẽ bỗq máh cula samín tở?”

21 Daniel ta-õi án neq: “Sẽq yõn puo bữn õt công tamoong dũn!

22 Yiang Sursĩ ớn ranẽng án sẽng cusũm chíq bõq máh cula samín, tở yõn cáp hẽq. Cucõh puo ơ! Yiang Sursĩ táq nneq, la cõ án dáng hẽq tở bữn táq lôih ntrứu chóq án, cớp hẽq tở bữn táq lôih ntrứu tê chóq puo.”

23 Chơ puo sâng bũi ỡn lứq. Án ớn noau ác achõn loah Daniel tẽ ntốq noau đõq máh cula samín, cớp án hữm Daniel tở bữn pân ntrứu, yuaq Daniel sa-âm Yiang Sursĩ nheq rangữh rahõ.

24 Chơ puo ớn noau cớp nheq máh cũai samiang ca cauq Daniel, cớp apõng alới dẽh con lacuoi alới tâng ntốq noau kháng máh cula samín. Nhũang tốp alới satooh ẽ toâq pờ pun, máh cula samín sabóh cáp alới, cớp ngang alới dũ náq cõt tacoaih nheq.

25 Chơ puo Dari-ut chĩc thỡ cớiq yõn dũ tốp cũai, dũ cruang, cớp dũ parnai tâng cốc cutẽq nãi dáng neq:

“Sẽq yõn nheq tữh anhia õt bán sũan ien khẽ níc!

26 “Cứq patập anhia dũ náq chũop cruang cutẽq nãi, cớq anhia yám noap Yiang Sursĩ ca Daniel sang. Án la Yiang ca tamoong mantái níc, cớp án cõt sốt mantái níc. Ntốq Yiang Sursĩ sốt tở bữn noau têq talõh cớp chóc án tở bữn noau têq pupút.

27 Án chuai amoong cớp kĩaq pasẽq dõi ta-moong hái; án táq ranáq salẽh lứq tâng paloõng

cóp tâng cốc cutêq nâi. Án khoi q chuai amoong Daniel yõn vót tể máh bõq cula samín.”

<sup>28</sup> Vót tể ki, Daniel bữn roap chóc sốt lứq tâng dõi puo Dari-ut, cốp tâng dõi Sai-rut puo cũai Pơ-sia.

## Daniel Ruaih Máh Ốc Sapáh

### 7

*Ốc Sapáh Trỗ Muoi: Daniel Hữm Põn Lám Charán*

<sup>1</sup> Tâng cumo muoi Bel-sasar cõt puo tâng cruang Ba-bulôn, cứq mpáu cốp hữm ốc sapáh tâng sadâu ki. Ngkíq, cứq chĩc dõq máh parnáu mpáu ki.

<sup>2</sup> Ốc sapáh cứq hữm tâng sadâu ki, la neq:

Bữn cuyal phát toâq tể dĩ angia, táq yõn dõq mựt cõt canoâq lampóh.

<sup>3</sup> Chơ bữn põn lám charán toâr chõn tể dõq mựt; dĩ lám charán ki muoi lám mpha tể muoi lám.

<sup>4</sup> Charán muoi la samoât cula samín, ma bữn khlap samoât calang crúc. Bo cứq õt tapoang nhêng, bar coah khlap án samoât noau sadõh aloõh. Charán lám ki noau acốq achõn cốp yõn án tayứng samoât cũai. Chơ noau yõn án bữn mựt pahõm machõng cũai tề.

<sup>5</sup> Charán bar la samoât sacâu; án tayứng ariang án ẽ sapoah. Bõq án cubõ pái ntreh ngang bran, cốp bữn sừng atõng án neq: “Cha! Cha sâi q toau yõn thừong!”

<sup>6</sup> Bo cúq noâng ốt nhêng, bữn muoi lám charán ễn toâq sapáh. Charán lám nâi chỉr samoât cula aruc, ma tâng cloong án bữn pỗn lám khlap samoât khlap chóm, cóp án bữn pỗn lám plỡ. Chơ noau yỗn án bữn chớc toâr lứq.

<sup>7</sup> Bo cúq noâng ốt nhêng, bữn charán lám pỗn ễn toâq. Án rêng lứq, o ễ ngcõh cóp pla lứq. Án bữn canễng tac toâr lứq; án cadáh cóp cha máh ramứh ca cõt, sana án. Máh sac clữi tễ án cha, án tĩn sarúq. Án tỡ bữn ariang charán toâq nhũang, yuaq án bữn muoi chít lám tacoì.

<sup>8</sup> Ma bo cúq ốt cloân nhêng chu máh tacoì ki, cúq hữm muoi lám tacoì cõt padõh mpứng dĩ máh tacoì ki; chơ án táq yỗn pái lám tacoì salĩh nheq. Tacoì cõt nâi bữn moat samoât cũai, cóp bữn bỗq táq ntỡng mantoâr.

### *Daniel Hữm Án Ca Bữn Tamoong Mantái Níc*

<sup>9</sup> Bo cúq ốt nhêng, noau achủh patoi đờq máh cachơng puo tacu. Án ca tamoong mantái níc tacu tâng muoi lám cachơng. Tampác án tac cloc samoât prễl príl, sóc án samoât sóc charán cũu ca cloc lứq. Cachơng án tacu bữn ùih cóp bữn yững carvang blữ ùih tễ,

<sup>10</sup> cóp bữn pla ùih blan-blan loỏh tễ ki. Ớt tâng ntốq ki bữn cũai sa-ữi ngĩn nắq hâu án, cóp bữn cũai ớc vêu ốt tayững choâng moat án. Noau tabỗq rasữq tâng ntốq ki, cóp noau paliang máh pơ choaiq.

<sup>11</sup> Bo cúq noâng ốt nhêng, cúq sâng tacoì cõt ki noâng táq ntỡng mantoâr cóp ốt. Bo cúq

nhêng, noau cachĩt charán lám pổn ki, cớp sac án noau sarpút tâng ùih yổn cat nheq.

<sup>12</sup> Ma máh charán canốh, ki noau alíh chớc alóí, ma noau đốq yổn alóí bữn tamong toau toâq ngư.

<sup>13</sup> Tâng ốc sạpáh sadâu ki, cứq hữm muoi noaq bữn tỗ chác samoât cũai. Án pớq chu cứq, cớp bữn ramứl cuvang nheq mpễ án; chơ noau đững án pớq ốt choâng moat án ca tamong mantái níc.

<sup>14</sup> Yiang ca tamong mantái yổn án toâq roap chớc sốt, đốq yổn dũ cruang, dũ tốp cũai, dũ parnai yám noap, cớp sang toam án. Chớc án ốt mantái níc, cớp cruang án sốt lứq tở nai pút.

### *Daniel Bữn Dáng Ngê Tễ Ốc Sạpáh*

<sup>15</sup> Ốc sạpáh ca cứq hữm ki táq yổn cứq sâng croốq, cớp sâng đốt lứq.

<sup>16</sup> Cứq pớq ramóh manoaq ca ốt tayứng bân ntốq ki, cớp sểq án atỡng cứq yổn dáng tễ máh ranáq nái. Chơ án atỡng ngê tễ máh ranáq ki yổn cứq dáng.

<sup>17</sup> Án atỡng neq: “Charán toâr pổn lám nái la sacâm tễ pổn cruang ca ẽ cốt tâng cốc cutểq nái.

<sup>18</sup> Ma toâq parsốt noau lứq chiau cruang ki yổn proai Yiang Sursĩ, la Yiang ca sốt clữi nheq tễ canốh, yổn alóí ndỡm tái-mantái níc.”

<sup>19</sup> Chơ cứq yoc ẽ dáng tễ charán toâr lám pổn ki, cốt tếc ntrứu, án mpha tễ charán canốh nnốq, cớp o ẽ crữn ngcốh charán ki. Crễh án samoât sapoan, cớp canểng án samoât tac. Án cadáh cớp

cha máh ramúh ca cõt sana án. Máh sac clũi án cha, án tĩn sarúq.

<sup>20</sup> Cúq yoc ẽ dãng tê tẽ muoi chít lám tacoì tâng plõ án, cốp muoi lám tacoì ki padõh mpúng dĩ, chơ táq yõn pái lám tacoì nhũang ki cõt salĩh. Tacoì nài bũn moat cốp bõq ca táq ntõng santonq õt; án cõt charán ca táq yõn noau ngõh hõn tẽ charán canõh.

<sup>21</sup> Bo cúq tapoang nhêng, tacoì ki táq yúc chók máh proai Yiang Sursĩ, cốp án riap alõi,

<sup>22</sup> toau án ca tamoong mantái níc toãq parchĩn bẽng coah cũai proai án. Tangái ki máh proai Yiang Sursĩ, ca sốt clũi nheq tẽ canõh, bũn roap chóc toãr lữq khong án.

<sup>23</sup> Nài la máh santonq aloõh ngê tẽ ốc sapáh cúq khoiq hũm, la neq: Charán toãr lám põn, ki sacâm tẽ cruang põn ẽ cõt tâng cõc cutẽq nài; án mpha tẽ cruang canõh. Án ẽ cáp cốp tĩn sarúq nheq máh cũai tâng cõc cutẽq nài.

<sup>24</sup> Tacoì muoi chít lám, ki sacâm tẽ muoi chít plõ puo táq sốt tâng cruang ki. Chơ ntun, bũn muoi noaq ẽn chõn cõt puo. Puo nài mpha tẽ máh puo thrap nhũang, cốp án lữq alĩh pái plõ puo ki.

<sup>25</sup> Án táq ntõng chíl Yiang Sursĩ ca sốt clũi nheq tẽ canõh, cốp án padâm máh proai Yiang Sursĩ. Án ẽ ralêq chíq máh phẽp rit cốp máh tangái noau cha bũi; cốp máh cũai proai Yiang Sursĩ lữq õt tâng chóc án dũn pái cumo tadĩ.

<sup>26</sup> Chơ Ncháu ca rablõh tâng paloõng toãq rablõh cốp alĩh chóc án, cốp pupút án yõn pút

tháng.

<sup>27</sup> Noau chiau chóc cốp ốc yám noap pở máh cũai proai Yiang Sursĩ, án ca sốt cũi nheq tễ canốh, cốp yỗn alới ndỡm nheq cruang pụn paloống cutrúq nài. Chóc alới tở nai pút, cốp máh cũai sốt tâng cốc cutếq nài lứq táq ranáq cốp trỉh alới.

<sup>28</sup> Nài la parsốt tháng tễ máh ranáq sapáh nài. Cứq Daniel ngcồh pút mút tháng; mieiq cứq cõt ngôt nheq. Ma cứq cayóm đợq máh ranáq nài tâng mút cứq.

## 8

### *Ốc Sapáh Tễ Cừu Cốp Mbếq*

<sup>1</sup> Tâng cumo pái Bel-sasar cõt puo, cứq hữm ốc sapáh trở bar ến.\*

<sup>2</sup> Tâng ốc sapáh ki, cứq hữm tở cứq bữm ốt tâng vil Susa, cruang E-lam, bữn viang khâm lứq. Cứq ốt tayúng cheq đợq parchong toâr pở Ulai.

<sup>3</sup> Kễng đợq ki, cứq hữm muoi lám cừu tangcáh; án bữn bar lám tacoì toâr. Ma tacoì padốh ntun, ki toâr hỡn tễ tacoì padốh nhũang.

<sup>4</sup> Cứq hữm cừu ki sức chu angia mandang pát, angia pụn, cốp angia pống. Tở bữn charán lám aléq ma rơi ratáng tở la đễq yỗn vót tễ chóc án. Án táq puai máh mút án yoc, cốp án cõt sốt toâr lứq.

---

\* **8:1** 8:1 Tễ rana muoi nài toau parsốt tâng tâm saráq nài la cõt parnai Hê-bơ. (Sếq nhềng pún 2, rana 4)

<sup>5</sup> Bo cúq ốt chanchóm tễ máh ọc cúq khoiḡ hữm ki, bữn muoi lám mbểḡ tangcáh lủh chái lủḡ, toau ayững án tở bữn tốt loâng cutểḡ, toaḡ tễ angia mandang pát. Án bữn muoi lám tacoì toâr lủḡ, ma tacoì ki ốt mpững dĩ bar coah moat án.

<sup>6</sup> Án toaḡ pỡ cữu tangcáh ca cúq hữm ốt tayững kễng đởḡ ki; chơ án palống sóc cữu ki rêng lủḡ.

<sup>7</sup> Cúq ốt tutuaiḡ nhêḡ án sóc cữu ki. Mbểḡ ki pla cốp án aloỏh nheḡ rêng án sóc cữu ki toau bar lám tacoì cữu cốt tacoaih. Cữu ki ốḡ rêng ratáng chíl loah án. Mbểḡ sóc tacáih toau cữu đóm cốp tĩn sarúḡ án tâḡ cutểḡ; cốp tở bữn noau têḡ chuai cữu ki yỗn vót.

<sup>8</sup> Mbểḡ ki cốt sốt toâr achỗn, ma bo án bữn chóc rêng lủḡ, tacoì án cốt tacoaih. Bữn pỗn lám tacoì ển padốh pláih bân tacoì khoiḡ tacoaih ki. Pỗn lám tacoì ki ranhốc chu pỗn angia.

<sup>9</sup> Chơ bữn muoi lám tacoì cốt padốh tâḡ tacoì lám pỗn, chơ án apáh chóc án coah angia pũn cốp angia mandang loỏh, cốp chu tâḡ cutểḡ Yiang Sursĩ khoiḡ parkhán đởḡ.

<sup>10</sup> Án cốt rêng achỗn ển, toau rơi án chíl đêḡ máh ranểḡ Yiang Sursĩ tâḡ paloổḡ, cốp máh mantỏ hỡ; cốp án takểl asểḡ muoi pún mantỏ chu cutểḡ, chơ án tĩn sarúḡ.

<sup>11</sup> Án chíl đêḡ Yiang Sursĩ ca sốt nheḡ máh ranểḡ tâḡ paloổḡ, na án catáng tở yỗn aléḡ đữḡ noâng cớḡ chiau sang yỗn Yiang Sursĩ

cu rangái; cớp án talốh Dống Sang Toâr hỡ.

<sup>12</sup> Mách cũai proai Yiang Sursĩ táh chíq máh rit alới đốq chiau sang tâng cu rangái; chớ alới táq lôih tâng nốq chiau sang. Dũ ranáq tacoi nâi táq cớt moâm neq.

<sup>13</sup> Chớ cứq sâng sương bar náq ranềng Yiang Sursĩ, manoaq blớh manoaq neq: “Noâng dũn máh léq máh ốc sapáh nâi cớt moâm? Noâng dũn máh léq ốc sâuq lứq pláih chíq ranáq chiau sang tâng cu rangái? Noâng dũn máh léq noau tĩn sarúq poâl ranềng Yiang Sursĩ tâng paloỡng cớp Dống Sang Toâr?”

<sup>14</sup> Ma cứq sâng ranềng Yiang Sursĩ, án ca muoi ta-ỡi neq: “Mách ranáq nâi noâng cớt níc nneq dũn 2,300 tangái. Tâng clống máh tangái ki, tỡ bữn bữn ranáq chiau sang. Vớ ki, noau táq loah tamái Dống Sang Toâr.”

### *Capriel Atỡng Tể Ốc Sapáh*

<sup>15</sup> Cứq la Daniel tutuaiq yỗn dáng samoât lứq tể ốc sapáh ki. Cớp bo ki toập, bữn manoaq ỉn samiang tayứng choâng moat cứq.

<sup>16</sup> Chớ cứq sâng sương tể đốq parchong Ulai pai neq: “Capriel ời! Cớq mới atỡng ngê tể ốc sapáh ca Daniel khoiq hữm yỗn án dáng raloaih.”

<sup>17</sup> Chớ, Capriel toập tayứng kểng cứq; cứq santar ngcõh lứq, chớ dớ m táng cutềq.

Capriel pai chớq cứq neq: “Con cũai ời! Cớq mới dáng yỗn raloaih tể ốc sapáh ki nớ! Ốc sapáh ki atỡng tể máh ranáq parsốt tâng cớc cutềq nâi.”

18 Bo Capriel táq ntõng cõp cùq, ki cùq cõt cuchĩt cõt cõp dõm muoi taturp tâng ntõq ki toâp. Ma án acõq cùq yõn yuor tayúng.

19 Chơ án pai neq: “Cùq ẽ atõng mới tẽ máh ranáq ẽ cõt cõ Yiang Sursĩ cutâu mút. Ốc sapáh ki la atõng tẽ tangái parsõt.

20 “Cũu tangcáh ca mới hũm bũn bar lám tacoi, ki sacâm tẽ cruang Mê-dia cõp cruang Pơ-sia.

21 Ma mbẽq tangcáh sacâm tẽ cruang Créc; cõp tacoi toâr ca õt mpúng dĩ bar coah moat án, ki sacâm tẽ puo dâu lứq tâng cruang Créc.

22 Põn lám tacoi ca padõh pláih muoi lám tacoi dâu ca khoiq tacoaih, ki sacâm tẽ põn cruang ẽ cõt tẽ cruang Créc, ma tỡ bũn rêng ariang cruang Créc dâu.

23 “Cheq ẽ toâq tangái parsõt yõn máh cruang ki; máh ranáq sâuq ẽ cõt toâr achõn, toau noau manrap alóí. Chơ toâq manoaq puo ẽn, án bũn mút tachoât, loâi cõp khẽuq lứq lỏp noau.

24 Puo nâi cõt rêng lứq, ma tỡ cõn cõ tẽ chóc án bũm. Án talõh táh sa-ũĩ ramứh, cõp dũ ranáq án táq cõt moâm nheq. Án pupút cũai bũn chóc cõp máh cũai proai Yiang Sursĩ hỡ.

25 Cõ án khẽuq lỏp cũai canõh, án achõn tỡ, cõp án pupút sa-ũĩ náq cũai, tam máh cũai ki chanchóm alóí khoiq õt plot-plál chơ. Án ẽ chíl đếh Yiang Sursĩ la Puo ca sốt clũĩ tẽ puo canõh, án lứq cõt pút, ma tỡ cõn tẽ chóc cũai.

26 Ốc sapáh nâi atõng tẽ ranáq chiau sang pên tarurp cõp pên tabũ yõn mới dáng raloaih lứq,

nữ-ra ọc ki lứq cõt. Ma sanua, cóq mới cayóm đõq yõn clõp tâng mút mới máh ọc sapáh nâi, yuaq ranáq nâi noâng dũn, ki nõq ranáq ki cõt.”

<sup>27</sup> Bo ki cứq sâng túh lứq tâng mút cóp cõt rang-ĩ loâng bar pái tangái. Toâq cứq khaq chơ, cứq lứq táq loah máh ranáq puo khoiq chiau yõn cứq táq; ma cứq noâng sâng dớt cóp tở bữn dáng raloaih tễ ọc sapáh ki.

## 9

### *Daniel Câu Sẻq Yõn Máh Cũai Proai*

<sup>1</sup> Dari-ut con samiang Sê-sê, cũai Mê-dia, án cõt puo tâng cruang Ba-bulôn.

<sup>2</sup> Tâng cumo muoi Dari-ut cõt sớt, cứq bữn rien tễ tâm saráq Yiang Sursĩ; cóp cứq chanchóm tễ Yê-ramia la cũai tang bõq Yiang Sursĩ chĩc atõng tễ vil Yaru-salem cóq ralõh-ralái dũn tapul chít cumo.

<sup>3</sup> Chơ cứq câu nheq mút pahõm chu Yiang Sursĩ. Cứq ót sana, sớp tampác tanúh, cóp tacu tâng bõh.

<sup>4</sup> Cứq câu sẻq tễ Yiang Sursĩ la Ncháu cứq, cóp ngin kho máh ranáq lôih cũai proai cứq, la cũai I-sarel khoiq táq.

Cứq pai neq: “Cucõh Yiang Sursĩ ơi! Anhia sớt toâr lứq cóp noau yám noap lứq anhia. Anhia táq puai máh ọc anhia khoiq par-ũq, cóp anhia apáh ọc ayooq mantái chóc cũai ca ayooq anhia, cóp cũai ca trĩh máh santoiq anhia patâp.

5 “Tốp hếq khoiq táq ranáq lôih, táq ranáq sâuq cốp ranáq tở bữn tanoang. Tốp hếq lớn-sarlón chók anhia, cốp hếq nguai chíq tể máh ốc anhia patáp cốp tể máh phếp rit anhia.

6 Tốp hếq tở bữn tamúng máh santoiq cũai táq ranáq anhia atống, la cũai tang bỗq anhia. Alói atống nhớ tể ramứh anhia chók máh puo, máh cũai sốt, máh achúc achiac hếq, cốp nheq tữh cũai proai hếq.

7 Cucốh Yiang Sursĩ, anhia táq ranáq tanoang o níc, ma tốp hếq dững níc ốc casiet táq atoâq pở tốp hếq bữm. Nheq tữh hếq ca ốt tâng cruang Yuda, vil Yaru-salem, cốp nheq tữh cũai I-sarel ca ốt parsáng-parsaiq tâng máh cruang cheq cốp cruang yong, tốp hếq cốt casiet la cỗ tian hếq tở bữn tanoang tapúng chók anhia.

8 Cucốh Yiang Sursĩ ơi! Nheq tữh puo hếq, máh cũai sốt hếq, cốp máh achúc achiac hếq cốt casiet táq lứq cỗ tốp hếq táq lôih chók anhia.

9 Anhia sarũiq táq níc cốp táh lôih yỗn tốp hếq, tam tốp hếq khoiq lớn-sarlón chók anhia.

10 Ở Yiang Sursĩ la Ncháu hếq ơi! Tốp hếq tở bữn trĩh anhia; hếq tở bữn táq puai máh phếp rit anhia khoiq yỗn na cũai táq ranáq tang bỗq anhia.

11 Nheq tữh cũai I-sarel khoiq pha q máh phếp rit anhia, cốp tở bữn tamúng máh santoiq anhia atống. Tốp hếq táq lôih na chíh anhia. Yuaq ngkíq, máh ốc pupap ca khoiq chĩc dờq tâng saráq phếp rit Mòi-se, cũai táq ranáq anhia, toâq pở tốp hếq.

12 Anhia khoiq táq chók hếq cốp chók cũai sôt hếq ariang anhia khoiq canứh. Anhia khoiq táq chók vil Yaru-salem ntâng clũi nheq tễ máh vil canỏh tâng cốc cutểq nài,

13 na manrap hếq puai santoiq khoiq chĩc đởq tâng phếp rit Mũi-se. Ở Yiang Sursĩ Ncháu hếq ời! Toau toaq sanua, tốp hếq noâng tở bữn táq yỏn anhia sâng bũi pahỡm, cốp hếq tở bữn nguai tễ máh ranáq lỏih, tở la parchéng parchỏiq táq puai máh ỏc pểiq tễ anhia.

14 Cucỏh Yiang Sursĩ la Ncháu hếq ời! Anhia khoiq thữan chơ ể manrap hếq, cốp lứq pểiq anhia táq ngkít, yuaq dũ ranáq anhia táq la tanoang o níc; mỗ tốp hếq noâng tở bữn trỉh anhia.

15 “Ở Yiang Sursĩ la Ncháu hếq ời! Anhia khoiq apáh chớc toar lứq khong anhia na anhia đứng cũai proai anhia lỏh tễ cruang Ê-yip-tô. Ramứh anhia cởt pardỏh parchia lứq toau toaq tangái nài. Ma tốp hếq noâng táq lỏih cốp táq níc ranáq sảuq.

16 Ở Yiang Sursĩ ời! Tễ mbỏq arái anhia ỏt bán curiaq níc hếq; ngkít sểq anhia chỏi sâng cutâu chók vil Yaru-salem noâng. Vil Yaru-salem la vil anhia cốp ỏt tâng cóh miar khong anhia. Máh cũai tâng cruang mpể hếq ayê ra-ac vil Yaru-salem cốp máh cũai proai anhia, cở tian lỏih tốp hếq cốp achúc achiac hếq.

17 Ở Yiang Sursĩ la Ncháu hếq ời! Sểq anhia tamứng cứq câu sểq. Sểq anhia atức loah tamái Dỏng Sang Toar ca khoiq ralỏh-ralái, đởq yỏn dũ

naq cūai dáng anhia la Yiang Sursĩ.

<sup>18</sup> O Yiang Sursĩ ơi! Sẻq anhia tamúng cớp tapoang nhêng chu tốp hẻq, toâq hẻq ramóh ọc túh coat tâng vil ca clẻu ramứh anhia. Tốp hẻq câu sẻq níc tẻ anhia, tở cởn cở hẻq táq ranáq tanoang o, ma cở anhia sâng sarũiq táq níc hẻq.

<sup>19</sup> Cucóh Yiang Sursĩ ơi! Sẻq anhia tamúng sường hẻq; sẻq anhia táh lờih hẻq nứng. Cucóh Yiang Sursĩ ơi! Sẻq anhia táq toâp, dỏq yỏn noau tẻq dáng anhia la lứq Yiang Sursĩ, yuaq vil anhia cớp máh cūai proai anhia la clẻu ramứh anhia.”

*Capriel Atởng Tẻ Máh Santoiq Cūai Tang Bỏq Pai*

<sup>20</sup> Bo ki, cứq noâng ỏt câu sẻq cớp ngin kho máh ọc lờih cứq táq, đẻh lờih máh cūai proai cứq la cūai I-sarel táq hỡ. Cứq sẻq níc tẻ Yiang Sursĩ la Ncháu cứq, yỏn án atức loah tamái Dỏng Sang Toâr án.

<sup>21</sup> Bo cứq câu sẻq, bữn ranẻng Yiang Sursĩ, ramứh Capriel, án ca cứq hữm tâng ọc sapáh hỏi nhũang. Án pâr asẻng chu ntỏq cứq ỏt, bo noau ntôm chiau sang crớng tâng pên tabũ.

<sup>22</sup> Án atởng cứq neq: “Daniel ơi! Cứq toâq pở ntỏq nâi dỏq chuai mới yỏn dáng tẻ santoiq cūai tang bỏq Yiang Sursĩ pai.

<sup>23</sup> Bo mới mbởiq câu sẻq tẻ Yiang Sursĩ, án lứq ta-ỡi mới. Yuaq ngkíq, cứq toâq atởng yỏn mới dáng, yuaq Yiang Sursĩ ayooq mới. Sanua nâi cứq ẻ atởng yỏn mới dáng raloaih tẻ ọc sapáh ki.

24 “Tapul trỗ tâng tapul chít cumo la ngư Yiang Sursĩ khoiq anoat yỗn cũai proai mới cớp vil mới, yuaq án khoiq rườh ẽ táh lôih, cớp máh ranáq sâuq alóih khoiq táq. Án táq yỗn anhia cõt pút lôih cớp cõt tanoang o níc. Ngkíq ốc sapáh ki cớp santoiq cũai tang bỗq Yiang Sursĩ atỡng saccoaiq, la ốc lứq; cớp bữn noau chiau sang loah Dống Sang Toâr yỗn Yiang Sursĩ.

25 Cớq mới dáng cớp sapúh yỗn samoât lứq neq: Noap tễ tangái noau ớn atức loah vil Yarusalem toau toâq dời cũai ca Yiang Sursĩ rườh yỗn cõt sốt, ki khoiq vớt tapul trỗ tapul cumo. Noau atức loah vil Yarusalem yỗn khâm lứq, dếh atức máh rana tâng vil ki hỡ. Vil nâi ốt dũn pỗn culám pái chít la pỗn cumo la noâng tưng; ma tâng dời ki bữn ốc túh coat lứq.

26 Toâq cheq ẽ parsốt, cũai ca Yiang Sursĩ rườh yỗn cõt sốt, noau cachĩt án, ma lứq tỡ pĩeiq khân puai phếp rit.\* Chơ vil cớp Dống Sang Toâr cõt ralốh nheq cỗ tễ poâl cũai sốt tachoât lứq ki. Ranáq yúc cõt níc ariang dỡq lut toau toâq tangái parsốt. Yiang Sursĩ khoiq thữan chơ máh ranáq ralốh-ralái nâi.

27 Cũai sốt ki parkhán ẽ ratoih cớp cũai cứng tâng clống tapul cumo; ma toâq vớt pái cumo tadĩ, án tỡ yỗn noau táq noâng ranáq kiac sang charán cớp chiau cớng sang. Tâng ntốq sarốih lứq tâng clống Dống Sang Toâr ki, cũai sốt ki achúh cớng nhợp cớp ranáq lôih ca Yiang Sursĩ

\* 9:26 9:26 Rana 26 nâi tỡ bữn raloaih tâng parnai Hê-brơ.

tở ẽq hũm. Rup ki õt tâng nốq ki toau toâq tangái parsót, ìn Yiang Sursĩ khoiq anoat yỗn cũai ca achúh.”

## 10

### *Daniel Hũm Ớc Sapáh Cheq Dỡq Crống Ti-crit*

<sup>1</sup> Tâng cumo pái Sai-rut cõt puo cruang Pơ-sia; Daniel ca noau dỡq ramứh Bel-tasat-sar hỡ, án roap parnai tẽ Yiang Sursĩ na ớc sapáh. Máh santoiq ki lứq p̃ieiq, cớp atỡng tẽ ranáq yúc toâr lứq.\* Máh santoiq ki toâq pỡ án na ớc sapáh.

<sup>2</sup> Bo ki, cứq Daniel õt tanúh dũn pái tỗn.

<sup>3</sup> Cứq tỡ bữn cha sana ẽm tỡ la sâiq ntrứu, tỡ la nguaiq blống nho, cớp tỡ bữn siet sóc yỗn toau vớ t pái tỗn ki.

<sup>4</sup> Tâng tangái bar chít la pỗn, casâi muoi, tâng cumo ki cứq ốt tayứng cheq tor crống Ti-crit.

<sup>5</sup> Cứq tangỏq achỗn, chớ hũm manoaq sami-ang tâc tampâc busín, cớp catoân parnoân yễng muoi chít tâng ngkĩng án.

<sup>6</sup> Tỡ chác án bublỏq samoât tamáu moat. Mieiq án samoât lalieiq, cớp moat án blữ samoât pla ùih. Ngcống cớp nlu án báiq samoât sapoan khoiq noau sat, cớp sừng án hũal casang samoât sừng cũai clứng.

<sup>7</sup> Ớng manoaq cứq toâp hũm ớc sapáh nâi. Máh cũai canốh ca ốt cớp cứq, alớ tỡ bữn hũm ntrứu, ma alớ sâng ngcỗh lứq; chớ alớ lúh tooq nheq.

---

\* **10:1** 10:1 Tỡ la ‘ma coat lứq yỗn dáng raloaih’.

<sup>8</sup> Bữn ổng manoaq cứq sâng ớt nhêng máh ốc sapáh ca salễh lứq ki. Rêng cứq cớt pứt nheq, cớp mieiq cứq cớt ngôt, toau tở bữn noau sacoal noâng cứq.

<sup>9</sup> Toâq cứq sâng samữong samiang ki, cứq dóm sarvéq tâng cutêq cớp pũp mieiq bân ntốq ki.

<sup>10</sup> Chơ lavoc bữn muoi lám atĩ âc cứq achỗn; án acốq yỗn atĩ cớp racó1 cứq troaq mu-cucông, ma tở chác cứq cangcoaih thág.

<sup>11</sup> Ranễng Yiang Sursĩ ki pai chóq cứq neq: “Daniel ơi! Yiang Sursĩ ayooq mới! Cóq mới yuor tayứng cớp tamứng yỗn samoât máh santoiq cứq pai. Yiang Sursĩ ớn cứq toâq ramóh mới.”

Toâq moâm án pai ngkíq, chơ cứq yuor tayứng, ma tở chác cứq noâng cangcoaih.

<sup>12</sup> Vớt ki, án pai ễn neq: “Daniel ơi! Chỗi ngcỗh ntrứu! Tễ tangái dâu lứq mới khoiq asềng tở yáng moat Yiang Sursĩ, cớp sểq yoc ể dáng raloaih máh ngê tễ ốc án sapáh ki, Yiang Sursĩ khoiq roap chơ santoiq mới câu sểq. Lứq cứq toâp toâq đốq ta-ỡi máh ốc mới câu sểq ki.

<sup>13</sup> Ma ranễng ca kĩaq cruang Pơ-sia, án catáng cứq dũn bar chít la muoi tangái. Chơ Mi-kêl la ranễng Yiang Sursĩ ca sốt clữi nheq tễ máh ranễng canỗh, án toâq chuai cứq, yuaq noau catáng cứq tâng cruang Pơ-sia.

<sup>14</sup> Cứq toâq đốq atởng yỗn mới dáng raloaih tễ máh ramứh ể toâq pở cũai proai mới chumát. Ốc sapáh nâi yỗn mới dáng tễ ranáq ể toâq chumát.”

15 Toâq án pai ngkíq, cúq ngũq mieiq asêng, cóp tờ bữn tabõq ntróu.

16 Ma ranêng ki, roâp án ariang roâp cũai; án satoaq atĩ tâng tambór cúq. Chơ cúq pai chóq án ca tayúng yáng moat cúq neq: “Achuaih ơ! Ốc sapáh ki táq yõn cúq cõt ieuq lamên; cúq tờ têq tangút cangcoaih.

17 Cúq cõt samoât cũai sũl õt acoan ncháu. Nỏq têq cúq táq ntõng cóp anhia? Rêng cúq khoiq nheq chơ, dẽh ẽ tangứh la coat lứq.”

18 Chơ án satoaq cúq muoi trỗ ẽn; ngkíq cúq cõt bán rêng loah.

19 Án pai neq: “Yiang Sursĩ ayooq mới; yuaq ngkíq chõĩ túh ngua cóp chõĩ ngcõh ntróu.”

Toâq án pai ngkíq, cúq sâng rêng loah cóp pai neq: “Achuaih ơ! Sẻq anhia atõng yõn hẻq dáng tẻ máh santoiq anhia pai ki. Anhia khoiq táq yõn hẻq bữn rêng loah chơ.”

20-21 Chơ án pai ẽn neq: “Mới dáng ma tờ bữn cõ nỏq cúq toâq pỡ mới? Cúq toâq tangái nâi, la cõ ẽ atõng yõn mới dáng raloaih tẻ máh santoiq khoiq chĩc tâng Tâm Saráq Ca P̄ieiq Lứq. Ma sanua, cúq cóq píp chu chíl ranêng yiang ca sốt cruang Pơ-sia. Vót ki, ranêng yiang sốt cruang Créc ên ẽ toâq. Ma tờ bữn noau chuai cúq; ống Mi-kêl toâp la ranêng Yiang Sursĩ ca sốt cruang I-sarel, têq chíl chuai cúq.

## 11

1 “Cúq toâp bán curiaq cóp chuai Mi-kêl tâng cumo muoi Dari-ut, la cũai Mê-dia, cõt puo.

<sup>2</sup> Sanua cúq ẽ atõng anhia tẽ máh ranáq ẽ cõt chumát. Máh ranáq ki lúq toâq.”

*Cruang Ê-yip-tô Cóp Cruang Si-ri*

Ranẽng Yiang Sursĩ pai neq: “Noâng bữn pái náq ẽn ẽ chõn cõt puo cruang Pơ-sia, ma ntun alói ki bữn puo põn ẽn toâq. Puo nâi cõt sọc bữn clũi neq tẽ puo canõh. Bo cruang án khâm cóp bữn sanóc ntữn sa-ũi, ki án thrẽc chóq cruang Créc.

<sup>3</sup> “Chơ bữn manoaq puo ẽn toâq, án clóq lúq. Án cõt sọt muoi cruang toâr la-a, cóp án táq ranáq puai rangúh án yoc.

<sup>4</sup> Ma tam án bữn chóc sọt toâr lúq, mỗ cruang cutẽq án cõt caryoah cóp tampẽq cõt põn pún. Máh cũai tở cõn tẽ tống toiq án chõn cõt puo pláih án; ma máh tốp nâi tở bữn bữn chóc li machóng án bữn.

<sup>5</sup> “Puo Ê-yip-tô lúq cõt rêng achõn. Ma bữn manoaq sọt tahan án cõt rêng hõn tẽ án, cóp sọt tahan ki cõt sọt muoi cruang la-a hõn tẽ cruang Ê-yip-tô.

<sup>6</sup> Vót ki dũn cumo ẽn, puo cruang Ê-yip-tô yõn con cumũr án racoaiq cóp puo cruang Si-ri đõq táq yóu ratoi. Ma ọc alói ratoi tở bữn dũn, cõ tian mansẽm ki cóp cayac án, đẽh con, đẽh cũai sũl ca pờq parnoi cóp mansẽm ki, pĩeiq noau cachĩt neq.

<sup>7</sup> Ma tở bữn dũn tẽ ki, bữn manoaq tẽ sẽm ai mansẽm ki chõn cõt puo. Án mut chíl tahan tốp

Si-ri, cheng ãt ntốq parnoâng khâm cớp chíl riap alói.

<sup>8</sup> Án ãt máh rup alói sang, dếh crớng ca táq toâq práq cớp yếng, chớ dững achu pớ cruang Ê-yip-tô. Vớ ki alói bữn ớt ien khể dũn cumo ẽn.

<sup>9</sup> Chớ puo Si-ri dững tahan án mut chíl cruang Ê-yip-tô, ma pẽiq tahan Ê-yip-tô chíl loah alói toau tahan tốp Si-ri cớt pê.

<sup>10</sup> “Máh con samiang puo cruang Si-ri thrũan táq yúc, cớp alói parõm poâl tahan sa-ũri lứq. Tốp alói chíl chái lứq ariang dớq lut clúh, cớp chíl muoi ntốq parnoâng khâm cũai par-ũal.

<sup>11</sup> Puo Ê-yip-tô pớq chíl puo Si-ri, yuaq án sâng ùan lứq, cớp án cớp tahan puo Si-ri cững lứq.

<sup>12</sup> Án cớt ớt lứq toâq án chíl riap, cớp án cachít máh tahan sa-ũri lứq. Ma án riap tở bữn dũn máh léq.

<sup>13</sup> “Puo cruang Si-ri lứq pih chu parõm loah máh tahan clũri tể nhũang ẽn. Toâq án hũm ngư o chớ, án dững máh poâl tahan ca bữn dũ máh crớng choac pih toâq chíl sĩa.

<sup>14</sup> Bữn sa-ũri náq yuor táq choac chớq puo Ê-yip-tô. Lứq bữn máh cũai tachoât tể tốp mới bữm ẽ chíl loah án, cớ tian ốc sapáh alói khoiq hũm; ma alói chíl tở riap.

<sup>15</sup> Chớ puo Si-ri lavíng nheq muoi vil ca bữn ntốq parnoâng khâm, chớ cheng ãt vil ki. Tốp tahan Ê-yip-tô tở rơi ratáng chíl noâng; dếh tahan clốq lứq la ốq rêng yõn yuor tayúng rachíl.

16 Chơ puo Si-ri ca chíl riap, án táq puai máh pahõm án yoc; tở bữn noau têq catáng án. Án ớt tâng tâm cutêq khoi q parkhán yõn cũai I-sarel, cớp án bữn chớc talõh nheq cruang cutêq ki.

17 “Bo ki, puo Si-ri aloõh ngê ẽ talõh cruang Ê-yip-tô ca par-ũal án. Chơ án táq yóu ratoi cớp puo cruang Ê-yip-tô na yõn con cumũr án racoai q cớp puo cruang ki. Ma ngê nài tở bữn chuai yõn ranáq ki cõt moâm.

18 Vót ki, án chíl máh tốp ớt cheq tor dõq mưt, cớp cheng ìt cutêq sa-ũi ntốq. Ma bữn muoi noaq sớt tahan tẽ cruang canõh toa q chíl riap án, cớp táq yõn án tở têq ớt sác noâng.\*

19 Puo Si-ri pih loah chu máh ntốq parnoâng khâm tâng cruang án bữm, ma noâng án cõt pê, cớp noau tở bữn hữm noâng án.

20 “Toa q vót ki, bữn muoi noaq ẽn chõn cõt puo. Puo nài ẽ ớn ayũng atĩ án loõh ếp máh cũai proai yõn chũu q muap, dõq táq yõn cruang án cõt sớt achõn. Ma tở bữn dũn puo nài la cuchĩt tê; ma án tở bữn cuchĩt na rachĩl.”

### *Puo Si-ri Bữn Mút Loai Lứq*

21 Ranẽng Yiang Sursĩ atõng ẽn neq: “Cũai ca chõn cõt puo tốp Si-ri ntun án khoi q cuchĩt, án la cũai loai lứq; ngkĩq bo án cõt puo, tở bữn noau yám noap án. Tở bữn noau chanchóm loâng án têq cõt puo, ma án cõt puo cõ án khẽu q lỏp noau.

---

\* **11:18** 11:18 Ntốq nài tở bữn raloaih tâng parnai Hê-bơ.

22 Khân cũai aléq ma ẽ chíl án, lúq noau pupút nheq máh cũai ki, dếh cũai sốt tốp tềng rit sang Yiang Sursĩ hỡ.

23 Án phếq thũ sa-ũi tốp cũai canõh táq nan cõt yóu ratoi; tam án táq sốt tâng cruang cõt lúq, ma án cõt rêng achõn la-ũt.

24 Án ẽ mut chíl tuoiq cruang sóc bữn. Án táq ranáq ca tống toiq án tớ nai táq tễ nhũang. Chơ án ẽ tampếq máh crơng án bữn tễ ranáq rachíl yõn máh yóu án. Án aloõh ngê ẽ chíl máh ntốq parnoâng khâm, ma án táq tớ bữn dũn maléq.

25 “Án clốq lúq ẽ dũng poâl tahan pốq chíl puo Ê-yip-tô. Puo Ê-yip-tô thữan ẽ chíl loah tốp poâl cừng cốp pla lúq ki. Ma noau phếq thũ puo Ê-yip-tô; ngkíq án cõt pê.

26 Dếh tốp ratoi ca đốq sarhống cốp án, alóí yoc ẽ pupút án tê. Noau cachít nheq máh tốp tahan án; ngkíq tahan án cõt pút nheq.

27 Chơ bar náq puo nâi pruam tacu cha parnơi tâng muoi cachơng, ma mút pahõm alóí bar náq ki sâuq lúq; alóí manoaq táq ntống lauq chóq manoaq. Ma alóí tớ bữn ramóh ốc ntróu alóí yoc ẽ bữn, yuaq Yiang Sursĩ toáp anoat ngư alóí cõt pút.

28 Puo Si-ri lúq pít loah chu cruang án bữm dũng dếh máh crơng án pữ bữn. Mút án chanchóm ẽ talóh níc máh phễp rit cũai proai Yiang Sursĩ. Án táq puai rangứh án bữm, chơ án pít chu loah pữ cruang cutếq án.

29 “Toáq ntun ễn, án rachíl ratáq sĩa cốp

cruang Ê-yip-tô, ma trỗ nâi tỗ bữn ariang trỗ nhũang.

<sup>30</sup> Tỗp Rô-ma toâq na tuoc cốp catáng án, chơ án cõt ngỗh lứq.

“Chơ án ẽ pính chu loah, ma án sâng cutâu lứq tâng mứt, cốp án aloỏh ngê yoc ẽ talỏh máh phếp rit cũai proai Yiang Sursĩ. Án lừn santoiq máh cũai khoiq táh phếp rit Yiang Sursĩ.

<sup>31</sup> Tỗp tahan án táq yỏn Dổng Sang Toâr cõt ntốq tỗ bữn bráh puai rit. Alỏi ón táh chíq nheq rit bỗh chiau sang tâng cu rangái, cốp achủh crong nhợp cốp lôih lứq, ca Yiang Sursĩ tỗ ẽq hữm pỗ ntốq ki.

<sup>32</sup> Puo nâi aloỏh ngê ẽ radững cũai khoiq táh ngê Yiang Sursĩ yỏn puai án; ma tỗp ca yám noap Yiang Sursĩ, ẽ chíl loah án.

<sup>33</sup> Máh cũai ayông ca roan rangoaiq, alỏi atởng loah yỏn cũai canỏh. Ma tỗ bữn dũn, bữn cũai tễ tỗp alỏi noau cachít tâng ntốq rachít, tỗ la cuchít na bỗh mumoong; cốp bữn cũai tễ tỗp alỏi pẻiq noau cốp cốp chỏq tâng cuaq.

<sup>34</sup> Bo noau cachít máh cũai ayông ki, cũai proai Yiang Sursĩ bữn roap ốc rachuai bĩq lứq. Cốp bữn cũai canỏh táq nan ẽ puai alỏi, ma tỗ bữn puai lứq samoât.

<sup>35</sup> Tam noau cachít máh cũai ayông ca ran-goaiq, ma ốc ki táq yỏn mứt pahỏm cũai proai cõt bráh samoât tac noau khoiq tooc. Ranáq nâi cõt níc, toau toâq tangái parsốt ỉn Yiang Sursĩ khoiq anoat chơ.

36 “Puo Si-ri táq puai rangúh án bữm. Án ộ̀t pai án la sôt tọar clũi nheq tẽ máh yiang, dẽh án pai án tọar hữn tẽ Yiang Sursĩ hữ. Án táq níc ngkĩq yõn toau tọaq tangái Yiang Sursĩ manrap án. Yiang Sursĩ táq ariang án khoiq pai chơ.

37 Puo Si-ri tở bữn rabũl cớp máh yiang achúc achiac án coi sang tẽ mbốq, cớp máh yiang tốp mansẽm đốq yám noap. Lứq án tở bữn rabũl cớp yiang ntrớu lọang, yuaq án chanchóm án sôt tọar hữn tẽ máh yiang ki.

38 Ma án yám noap máh yiang ca bán curiaq ntốq parnọang. Án đốq chiau sang práq, yẽng, tamáu moat, cớp dũ ramúh bữn kia, án yõn yiang ki, la yiang achúc achiac án tở nai sang tẽ mbốq.

39 Án ỉt máh cũai cucốh sang yiang tẽ cruang canõh yõn kĩaq máh ntốq parnọang khâm khong án. Án noap lứq máh cũai ca yám noap án bo án chõn cõt sôt; cớp án chiau chóc yõn alọ́i ca táq ranáq án, dẽh chiau cutẽq yõn alọ́i bữn ndõm.

40 “Ngư tangái parsôt puo Si-ri khoiq cheq ẽ tọaq chơ, puo Ê-yip-tô tọaq chíl án. Bo ki puo Si-ri parõm nheq tữh pọal án đốq chíl loah bữn neq; sẽ aséh choac, tốp aséh rachíl, cớp tuoc sa-ụ̃i lứq. Án ẽ mut chíl sa-ụ̃i cruang, cõt ariang đốq lut.

41 Án ẽ mut chíl dẽh tâm cutẽq Yiang Sursĩ khoiq parkhán đốq, cớp án cachĩt cũai tở dáng sếq chíl ngin náq. Ma máh cruang Ê-dôm cớp Mô-ap, dẽh muoi pún tẽ cruang Amôn, máh cruang ki tẽq viaq vợ́t.

42 Án ẽ mut chíl sa-ũri cruang; dẽh cruang Ê-yip-tô la tở têq viaq vót.

43 Án lứq ngỗi ỉt máh crơng práq yẽng, dẽh máh mun ca bữn kia lứq tẽ cruang Ê-yip-tô. Cóp án chíl riap cruang Li-bia cóp cruang Ê-thia-bi.

44 Chơ puo Si-ri sâng han tẽ angia mandang loõh cóp angia pỡng ca táq yõn án pút mút; chơ án mut chíl nẵng lứq, cóp cachĩt cũai sa-ũri.

45 Án ẽ táq dõn toâr lứq tẵng nẵng mpủng dĩ bar coah đỡq mut cóp cóh ca bữn Dỡng Sang Toâr. Ma án cuchĩt tẵng nẵng ki; tở bữn cũai lẻq chuai án."

## 12

### *Tangái Parsốt Tháng*

1 Ranẵng Yiang Sursĩ ca tẵc tampẵc busĩn pai neq: "Tẵng tangái ki Mi-kẻl, la ranẵng Yiang Sursĩ, lứq toẵq. Án la ranẵng sốt toâr cóp án bán curiaq máh cũai proai Yiang Sursĩ. Chơ bữn ốc túh coat nẵng lứq, ca tở nai toẵq yũah tẵng cốc cutẻq nẵi. Máh cũai proai Yiang Sursĩ ca bữn ramủh tẵng pỡ saráq Yiang Sursĩ, lứq bữn tamoong.

2 Sa-ũri náq cũai khoiq cuchĩt bữn tamoong loah; muoi pún tẽ tỗp ki ỡn chỡ yuaq alỏi bữn tamoong mantái nẻc, ma muoi pún ẻn sẵng casiet táq mantái nẻc.

3 Máh cũai roan rangoaiq, alỏi cõt samoắt poang claq tẽ paloẵng. Cóp alỏi radủng cũai canỏh táq ranáq tanoang o; alỏi cõt samoắt mantỏr tẵng paloẵng mantái nẻc.

4 “Daniel ơi! Sanua cóq mới catúp pơ saráq ki cutooq đờq, chơ catếh ta táq tếc yỗn toau toáq tangái parsốt cóc cutếq nâi. Bo ki bữn sa-ữi náq cũai pỡq chu nâi pỡq chu ki yoc ẽ dáng máh ranáq ntrớu ẽ cõt.”

5 Chơ cứq Daniel hữm bar náq samiàng ốt tayúng tâng tor crống, muoi coah muoi noaq.

6 Manoaq tể bar náq ki, án blớh ranếng ca tâc tampác busín ca ốt yáng ahóq đờq neq: “Noàng dũn máh léq ranáq salễh nâi cõt rapĩeiq?”

7 Án ca tâc tampác busín sacỡ bar coah atĩ chu paloống, chơ par-ữq samoât lứq nhơ ramứh Yiang Sursĩ ca tamoong mantái níc. Cứq sâng án pai neq: “Tâng pái cumo tadĩ noau ẽ padâm máh cũai proai Yiang Sursĩ, chơ vớt ki dũ ramứh nâi lứq cõt.”

8 Cứq sâng máh santoiq án pai, ma cứq tỡ bữn sapúh. Yuaq ngkíq, cứq blớh loah neq: “Achuaih ơi! Toáq moâm nheq máh ranáq nâi, ranáq ntrớu ẽn ẽ cõt?”

9 Án ta-ỡi neq: “Daniel ơi! Sanua yỗn mới pỡq ien khể, yuaq máh santoiq ki noau khoiq cutooq đờq toau toáq tangái parsốt.

10 Nỡ-ra mút pahỡm sa-ữi náq cũai cõt bráh samoât tac noau khoiq tooc. Ma cũai loái tỡ bữn sapúh ntrớu thág, chơ alới táq níc ranáq sâuq sâng; bữn ống cũai roan rangoaiq sâng tềq sapúh ốc ki.

11 “Tể tangái noau tỡ yỗn chiau sang noàng máh crớng chiau sang cu rangái, cớp noau achúh

crông nhọp cóp lôih ca Yiang Sursĩ tở ẽq hũm, bữn 1,290 tangái.

<sup>12</sup> Cũai aléq ma sa-âm samoât samơi toau nheq 1,335 tangái, cũai ki lứq bữn ốc bốn.

<sup>13</sup> “Daniel ơi! Mới cóq bữn mút pahõm tanoang tapứng níc toau toâq tangái parsốt. Chơ vót ki, mới cuchĩt; ma ntun ki mới yuor tamoong loah tẽ cuchĩt cóp roap cóng tâng tangái parsốt puai máh ranáq mới khioq táq.”

**Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng Bru  
Bru, Eastern: Parnai Yiang Sursĩ - Kinh Thánh tiếng  
Bru Bible**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Bru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

2f74bcbe-d4f1-5386-8c30-29d0147bb706